

# EL CORREO GALLEGO

DECANO DE LA PROVINCIA  
FUNDADO EN EL AÑO 1878

PRECIO: 2'00 PESETAS  
DOMINGO, 2 DE SEPTIEMBRE 1962

Número sensacional del DIA DE LA COMARCA  
el saldo del  
**CAMPEON DEL CALZADO**  
**PEPE RODRIGUEZ**  
El saldo que Vd. esperaba **ES UNICO**

EL FERROL DEL CAUDILLO

GENERAL FRANCO, 152  
TELEFONOS: 4089 y 1388

AÑO LXXXIV

DEPOSITO LEGAL - C. 7-1958

NUMERO 27.676

SANTIAGO

PREGUNTARIO, 29  
TELEFONOS: 1427 y 1227

## ARGELIA: CONVERSACIONES SECRETAS PARA RESOLVER LA CRISIS SIN VIOLENCIAS

### PARECE ALEJARSE EL PELIGRO DE UNA GUERRA CIVIL

ARGEL, 1. — Rumores difundidos hoy en esta ciudad afirman que se están celebrando conversaciones secretas, entre bastidores, entre representantes de las dos partes en pugna para resolver, sin violencia, la crisis de Argel que anuncia con convertirse en guerra civil. — Efe.

#### FUERZAS DE LA "WILLAYA III", EN LAS AFUERAS DE ARGEL

ARGEL, 1. (Urgente). — Destacamentos de la poderosa "Willaya III", que controla la región de la Kabilla y que se ha mostrado aliada de la "Willaya IV" que controla Argel, han llegado hoy a las afueras orientales de Argel, según ha revelado un portavoz autorizado del Frente de Liberación Nacional.

Los destacamentos de guerrilleros han estado avanzando desde la región de Kabilla, durante las últimas 48 horas.

La "Willaya III" proclamó a principios de semana su solidaridad con la "Willaya IV", que mantiene el desafío lanzado contra el Directorio Político de Ben Bella.

Las dos "willayas", en una declaración conjunta hecha el pasado jueves, dijeron: "Defenderemos nuestras posiciones con todos los medios a nuestro alcance". — Efe.

#### REQUISAS EN ORAN

ORAN, 1. — Soldados argelinos han patrullado durante la noche por la ciudad de Orán, requisando camiones, con sus conductores, para que transporten a Argel tropas leales al vicepresidente ministro Mohamed Ben Bella.

Las órdenes de requisas, autorizadas por la Prefectura de Orán, fueron cumplimentadas por soldados del Ejército de Liberación Argelino. Los camiones serán empleados para transportar soldados de la "Willaya V".

Un portavoz de la Prefectura ha declarado que Ben Bella, que aún se encuentra en Orán, se ha negado a hacer declaración alguna. — Efe.

#### PERMANECEN EN SUS POSICIONES

ARGEL, 1. — Las tropas del Ejército de Liberación argelino, apoyadas por tanques y coches blindados, permanecen hoy en sus posiciones. Anoche, algunos jóvenes oficiales declararon que hoy los soldados marcharían contra Argel, pero a primera hora de la mañana de hoy no se tenían noticias de que se hubiese iniciado el movimiento de avance.

Policías franceses patrullan hoy por las calles de Argel por vez primera desde que se declaró la independencia. — Efe.

#### REUNION EN FAVOR DE UNA SOLUCION PACIFICA

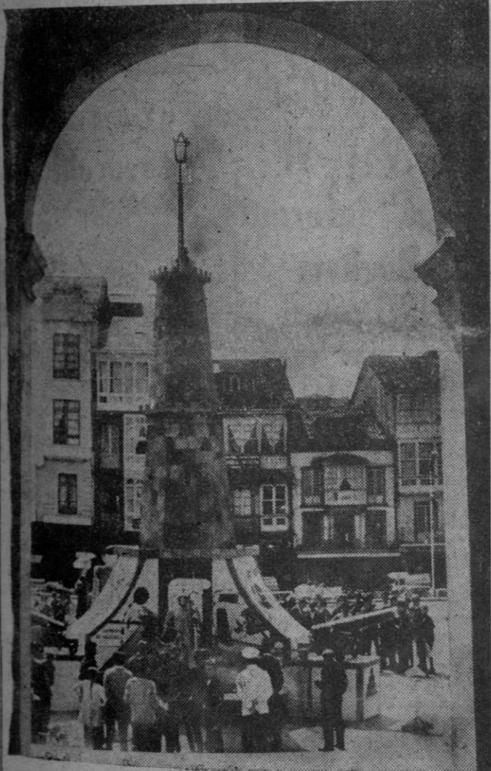
DAMASCO, 1. — El presidente de Siria, Nazem El-Kudsi se ha reunido con el ministro de Asuntos Exteriores. (PASA A SEGUNDA PAGINA)

## PEREGRINACION DE «MUSICA EN COMPOSTELA»

Su Emcía. el Cardenal Arzobispo Dr. Quiroga Palacios, con los peregrinos del V Curso de «Música en Compostela», que ayer, en solemne ceremonia, efectuaron su ofrenda al Santo Apóstol Patron de España. — (Foto SANTISO)



### FALLA FERROLANA



He aquí la falla instalada en la plaza de Armas de El Ferrol del Caudillo que será quemada en la noche de hoy, con motivo del Día de la Comarca, que se celebra en la ciudad departamental. — (Foto ARJO)

## Redada masiva en CUBA

### Cuatrocientas detenciones

LA HABANA, 1. — Cuatrocientos cubanos han sido detenidos por la Policía en el curso de una redada masiva llevada a cabo en toda la isla, según informa un portavoz del Gobierno cubano. — Efe.

#### EL GOBIERNO DE CASTRO NIEGA LAS ACUSACIONES NORTEAMERICANAS

CAYO HUESO (Florida), 1. El Jefe del Gobierno cubano, Fidel Castro, ha negado hoy las acusaciones norteamericanas de que dos barcos que se cree eran cubanos dispararon contra un avión naval norteamericano desarmado en aguas internacionales.

El Jefe del Gobierno cubano manifestó, a través de una emisión de radio La Habana, escuchada aquí, que las acusaciones norteamericanas tenían por objeto "enmascarar" los hechos para permitir que continuase la agresión yanqui. Agregó que "Cuba no teme a los Estados Unidos" y que "la respuesta a la agresión tendrá el más alto precio para los Estados Unidos".

En relación con el incidente del avión, el Gobierno de Washington envió ayer una nota a través de la Embajada

Suiza en La Habana, protestando y haciendo saber al Gobierno de Castro que "las fuerzas de los Estados Unidos tomarán todas las medidas necesarias de autodefensa si tal incidente vuelve a repetirse". (PASA A SEGUNDA PAGINA)

### Almuerzo ofrecido por Gual Villalbí a Selwyn Lloyd

BARCELONA, 1. — El Ministro don Pedro Gual Villalbí, Presidente del Consejo de Economía Nacional, ofreció este mediodía, en su residencia particular de Saguro, un almuerzo íntimo en honor del Ex Ministro británico de Asuntos Exteriores y de Hacienda, Mr. Selwyn Lloyd, que actualmente veranea en la Costa Brava. También concurren a la comida don José Encasa y el periodista británico Mr. O'Brien. — (Cifra)

### Fracasó el lanzamiento de un proyectil soviético a VENUS

WASHINGTON, 1. — Informes de prensa indican en esta ciudad que, según círculos bien informados la Unión Soviética hizo el sábado pasado un fallido intento de lanzar una aeronave al planeta Venus.

Según alegan los informantes, el proyectil ruso o la nave espacial se encuentra actualmente en órbita en torno a la Tierra, dividida en tres secciones. — Efe.

#### EN MOSCU «NO SABEN NADA»

ESTOCOLMO, 1. — Un portavoz del ministerio soviético de Asuntos Exteriores ha declarado en Moscú que no tiene noticias del proyectil ruso lanzado hacia Venus y que, según funcionarios norteamericanos había fracasado.

El portavoz, que fue interrogado por teléfono en torno a esta cuestión, prometió llevar a cabo una investigación.

Por su parte, un redactor de la agencia «Tass» afirmó que tampoco tenía información alguna sobre este asunto. — Efe.

#### SEGUNDO LANZAMIENTO

LONDRES, 1. — Mr. Kenneth W. Gartland, vicepresidente de la Sociedad interplanetaria británica ha predicho hoy que los rusos intentarán lanzar un cohete de pruebas a Venus en el curso de las próximas dos semanas.

Agregó que posiblemente el intento pudiera llevarse a cabo este fin de semana.

Mr. Gartland comentaba las informaciones precedentes de los Estados Unidos de que los soviets habían llevado a cabo un intento de lanzamiento hacia Venus el pasado sábado.

Manifestó Mr. Gartland: «puedo esperar que los rusos continúen el intento del pasado sábado con un segundo lanzamiento, posiblemente a principios de esta semana y «certamente no más tarde que la segunda semana de septiembre, cuando las posiciones relativas de la Tierra y Venus dejarán de ser favorables». — Efe

### Falleció el gigante Aureli Tomaini

#### Medio dos metros y medio

TAMPA (Florida), 1. — Ha fallecido la pasada noche en un hospital de esta ciudad, Aureli Tomaini, el que fue famoso gigante de muchos espectáculos de circo.

Tomaini y su esposa, Berenice, fue profesional del circo, se retiró de la escena hace varios años y residían en un campo de pesca en la localidad de Gibsons, en donde residen numerosos ex artistas de circo. Durante su estancia en el hospital hubo de habilitarse una sala y a su tamaño, adecuada a su persona. Además de su esposa le sobreviven dos hijas, Judy y Patty Ann. — Efe.

### Dió a luz cuatro niños

TEHERAN, 1. — La señora Azar Mirhosseini Gostari, de cuarenta años, maestra de escuela, ha dado a luz cuatro niños en un hospital de esta ciudad. Tanto la madre como los recién nacidos se encuentran bien. — Efe.

### Proceso del primer atentado contra De Gaulle



TROYES. — El proceso contra los acusados del primer atentado contra el general De Gaulle, que tuvo lugar en septiembre de 1961 ha dado comienzo. En la foto vemos la llegada al Palacio de Justicia de dos de los acusados: Henry Manoury (a la izquierda) y Armand Belvisi (a la derecha). (Fotos EUROPA PRESS)

**Kelvinator**  
EL FRIGORIFICO AMERICANO DE FAMA MUNDIAL  
Distribuidor en EL FERROL: ALMACENES COUTO  
Facilidades hasta 24 meses

Azotada la zona baja de Hong Kong por el tifón «Wanda» 50 MUERTOS Y 200 HERIDOS MAS DE 15 MIL PERSONAS SIN HOGAR

HONG KONG, 1. — El tifón «Wanda» ha azotado la zona baja de Hong Kong, según los primeros informes, hay que lamentar un muerto y treinta heridos como consecuencia del derrumbamiento de algunas viviendas.

Este tifón, conocido con el nombre de «Wanda», ha ocasionado también unos 200 heridos. Más de 15.000 personas han quedado sin hogar, según se indica en los informes, todavía incompletos, llegados a esta ciudad.

Extensas zonas han quedado inundadas y por lo menos un buque ha embarrancado por efecto de la fuerza del viento. — Efe.

No se tienen todavía noticias de los efectos de la tormenta en las islas próximas. Buques de guerra británicos y australianos, entre los que figura el portaviones inglés «Bulwark», abandonaron el puerto anoche con el fin de capear el temporal en alta mar en tanto que el tifón se aproximaba a este territorio a través del Pacífico.

lización total de todos los servicios marítimos y aéreos en la zona. — Efe.

BUQUES ENCALLADOS

HONG KONG, 1. — Informaciones que se reciben hoy en el Lloyd's indican que a consecuencia del tifón «Wanda» encallaron el barco británico «Tong Peng», de 2.614 toneladas; el vapor turco «Yeni Meserret», de 5.272, y el barco británico «Benarty», de 7.800 toneladas. También se ha tenido conocimiento de un choque entre el barco británico «Ardefer», de 6.981 toneladas, y el «Empire Gannet», de 4.260. — Efe.

El tiempo en España Aumento de la nubosidad en Galicia

MADRID, 1. — El tiempo, situación general. Durante el día de hoy hubo algunas nubes de desarrollo vertical en Cataluña, Mediterráneo y Sureste, siendo en esta última región donde únicamente se registró alguna precipitación muy débil. En el resto de España el cielo se mantuvo despejado o poco nublado.

PREDICCIÓN VALIDA PARA EL DIA 2

A última hora aumento de la nubosidad en Galicia y Bajo Duero, produciéndose algún chubasco débil; cielo despejado o con escasa nubosidad de evolución diurna en el resto de España.

Las temperaturas extremas de España han correspondido a Córdoba con 37 grados y a Vitoria con 10. Las extremas de Madrid han sido de 28'7 a las 13,30 horas y 18'00 a las 6,30. — Cifra.

ARGELIA...

(VIENE DE PRIMERA PAGINA) unido el pasado noche con los enviados diplomáticos de Marruecos, Túnez, Libia y Argelia, y les ha pedido que junten todos sus esfuerzos para evitar que haya derramamiento de sangre en Argelia, según anuncia un portavoz del Gobierno sirio. — Efe.

RUMORES DE NOTABLES PROGRESOS EN LAS CONVERSACIONES

ARGEL, 1. — Rumores no confirmados de que las secretas conversaciones de paz están alcanzando notables progresos circulan hoy por todo Argel, al mismo tiempo que parece desvanecerse por momentos el peligro de una guerra civil en Argelia.

Mientras tanto, destacamentos de la unidad de guerrilleros de la poderosa región de la Kabylia («Willaya III») aliados al mando de la «Willaya IV», han llegado hoy a los alrededores de la ciudad. Los dos comandos guerrilleros se oponen a la Oficina Política de Ben Bella, organismo provisional que gobierna en Argelia, mientras se celebran las elecciones.

En círculos autorizados se comenta que los destacamentos han estado avanzando desde sus posiciones al Este de Argel durante las últimas cuarenta y ocho horas desde que la Oficina Política pidiera a las otras cuatro Willayas el envío de tropas para restablecer el orden en la ciudad.

En comandante en jefe de la «Willaya II» (región de Constantina) considerado antes como partidario de la Oficina Política, hizo pública ayer su oposición a la decisión de Ben Bella de «dar orden a los argelinos para asesinar a sus compatriotas».

Esto significa que sólo tres de las seis «Willayas» —las número uno (montañas de Aures); quinta (Orán) y sexta (Sahara)— apoyan ahora, completamente a la Oficina Política.

Se informa también que tropas bombelistas se encuentran en los límites fronterizos de la provincia de Argel. — Efe.

«Cien años del Ferrocarril en Vizcaya» Apertura de la Exposición

BILBAO, 1.—Ha sido inaugurada en la estación de Abando la Exposición «Cien Años del Ferrocarril en Vizcaya».

A las doce entró en la estación el tren del centenario, es decir, el mismo que hizo por primera vez el recorrido entre Barcelona y Mataró, que salió el domingo de Madrid y ha pasado dos días en Orduña.

Esta tren está compuesto por locomotora, el tender para el carbón y el agua y tres vagones de primera, segunda y tercera clase. En su interior iban viajeros vestidos a la usanza del pasado siglo.

Fue recibido por las autoridades de la provincia, Ingeniero jefe de la VI Región de la RENFE, representaciones y gran cantidad de público.

Después de visitar el tren, las autoridades se dirigieron a uno de los andenes laterales donde visitaron la «Exposición de trenes en Miniatura», allí instalada. El Prelado bendijo la Exposición, y a continuación, recorrieron el recinto. — Cifra.

Redada masiva... (VIENE DE PRIMERA PAGINA)

En la nota se agregaba que el incidente tuvo lugar el 30 de agosto a unas 15 millas al Norte de la ciudad cubana de Cárdenas. — Efe.

CONVERSACIONES CON DONOVAN

LA HABANA, 1. — El jefe del Gobierno cubano Fidel Castro, ha celebrado una entrevista de cuatro horas de conversación con el abogado de Nueva York, James B. Donovan, para tratar de llegar a un acuerdo sobre el rescate de unos mil prisioneros hechos durante el intento de invasión de la isla en el pasado año.

En un comunicado publicado al término de la reunión, el abogado dijo que «el primer ministro Castro le recibió durante cuatro horas en el Palacio Presidencial. Nuestras conversaciones progresan».

Donovan llegó a esta ciudad el pasado jueves con dos miembros cubanos del Comité de Familias de los prisioneros que lleva a cabo la campaña destinada a liberar a éstos desde que un grupo de ciudadanos norteamericanos organizó y con este objeto abandonó sus esfuerzos. — Efe.

DECLARACION DEL PILOTO DE UN AVION ATACADO

NORFOLK (Virginia), 1. — David Fitzgerald, teniente piloto de la reserva naval, ha manifestado que volaba en su avión en misión de entrenamiento en lucha antiaeromarina a unas 15 millas de la costa cubana, el pasado jueves, cuando fue atacado por los que «parecían ser buques de guerra» sin insignias a la vista.

Fitzgerald es uno de los tripulantes de los aviones norteamericanos contra los que el pasado jueves hicieron fuego de ametralladora buques, según parece cubanos.

El teniente Fitzgerald hablaba durante una conferencia de Prensa celebrada en el Cuartel General de la Flota del Atlántico, pero dijo también que no puede identificarlos «positivamente como cubanos» a los buques que le atacaron.

La Casa Blanca, anunció ayer que el avión, un S2F, fue atacado por dos unidades navales patrulleras cubanas.

Fitzgerald informó de su misión de entrenamiento al regresar a su base y en el informe dijo «Se trataba de dos pequeñas naves, cada una de las cuales llevaba a proa y a popa un cañón de 20 mm.»

El reservista se negó a comentar la declaración hecha por la Casa Blanca y asimismo a decir a qué distancia de los dos buques volaba su aparato.

Los aviones del tipo S2F no llevan armas. Pero el almirante Robert L. Dennison, comandante en jefe de la flota del Atlántico, que asistía a la conferencia de Prensa, informó: «Podemos enviar otros aparatos». — Efe.

«Cien años del Ferrocarril en Vizcaya» Apertura de la Exposición

BILBAO, 1.—Ha sido inaugurada en la estación de Abando la Exposición «Cien Años del Ferrocarril en Vizcaya».

A las doce entró en la estación el tren del centenario, es decir, el mismo que hizo por primera vez el recorrido entre Barcelona y Mataró, que salió el domingo de Madrid y ha pasado dos días en Orduña.

Esta tren está compuesto por locomotora, el tender para el carbón y el agua y tres vagones de primera, segunda y tercera clase. En su interior iban viajeros vestidos a la usanza del pasado siglo.

Fue recibido por las autoridades de la provincia, Ingeniero jefe de la VI Región de la RENFE, representaciones y gran cantidad de público.

Después de visitar el tren, las autoridades se dirigieron a uno de los andenes laterales donde visitaron la «Exposición de trenes en Miniatura», allí instalada. El Prelado bendijo la Exposición, y a continuación, recorrieron el recinto. — Cifra.

INCENDIOS FORESTALES EN LUGO

LUGO, 1. — Nuevos e importantes incendios forestales se han producido en las últimas horas en distintos montes de la provincia. En el Ayuntamiento de Quiroga se inició en el monte denominado «Mintonto», repoblado por el Patrimonio Forestal del Estado. Las llamas devastaron una extensión aproximada de tres kilómetros cuadrados de monte, gran parte de ella repoblada de pinos de dieciséis años. Al parecer ese incendio se produjo como consecuencia de una chispa de una locomotora que pasaba por la línea Palencia-La Coruña, en el monte denominado Villavieja, perteneciente al Ayuntamiento de Friol.

Feria Internacional del Calzado, en Elda

ELDA, (Alicante), 1.— A las once de la mañana ha quedado inaugurada la «I Feria Internacional del Calzado e Industrias Afines».

A dicha hora llegó al recinto el Gobernador Civil de la provincia, don Miguel Moscardó Guzmán, acompañado por el Gobernador Militar, Jefe nacional del Sindicato de la Piel y otras autoridades. El señor Moscardó declaró inaugurada la Feria y, a continuación, hizo un recorrido por los distintos pabellones y «stands».

La Feria ocupa una extensión de más de mil metros cuadrados y han acudido a ella representantes de Inglaterra, Francia, Alemania, Dinamarca, Italia, Estados Unidos, Suiza y Suecia.

En total exponen en la Feria trececientas veintidós firmas del calzado e Industrias afines de las que el mayor contingente están en el calzado, que suma en total 183. También figuran 50 de maquinaria, 25 de curtidos, 64 de productos derivados, 9 de hornos y tacones y 10 de productos diversos.

Importantes revistas del calzado de Europa y América han enviado sus representantes a la Feria para tenerlos debidamente informados del acontecimiento. La animación es extraordinaria. (Cifra).

Capítulo de sucesos Un estudiante de Veterinaria dió muerte a dos personas, hirió a otra y rápidamente se privó de la vida

LEON, 1.— En el pueblo de Oñonillo, cercano a la capital, un individuo mató a tiros a una señora y al padre de ésta, hirió de gravedad a otro hombre y se suicidó.

El criminal se llamaba Manuel Campano Soto, de 34 años, estudiante de veterinaria. Marchó a la panadería propiedad de Dámaso González Camos, de setenta años. A la puerta del establecimiento se hallaba Soledad González, hija de Dámaso, sobre la que disparó dos tiros de pistola a bocajarro hiriéndola de tal gravedad, que falleció a los pocos momentos de su ingreso en el Dispensario de la Casa Capitular; luego penetró en la panadería y disparó varios tiros sobre el padre de la víctima, a consecuencia de los cuales aquél falleció horas después; finalmente marchó a la casa que habita el veterinario titular del pueblo don Manuel González González, al que agredió también a tiros, causándole diversas heridas de carácter grave.

El agresor marchó al campo y la Guardia Civil fue movilizada para capturarlo. La Benemérita halló el cadáver de Manuel Campano. Presentaba un balazo en la región parietal derecha.

El vecindario no se explica las causas del suceso. Las agresiones las realizó Manuel Campano sin que mediara discusión ni palabra alguna con sus víctimas. Era de carácter retraído y tímido y nunca frecuentó reuniones ni tertulias del pueblo. Al parecer obró bajo los efectos de un ataque de locura. (Cifra).

SIETE OBREROS HERIDOS PALENCIA, 1. — Siete obreros, tres de ellos graves, han resultado a consecuencia del choque del camión que los trasportaba desde las obras de la Central Térmica de Villilla. El camión perdió la dirección al cruzarse con otro vehículo, contra el que chocó, en las proximidades de Saldaña. Los heridos graves son Emerenciano Miguel Regino Cordero y Acacio Nicolás. — Cifra.

INCENDIOS FORESTALES EN LUGO LUGO, 1. — Nuevos e importantes incendios forestales se han producido en las últimas horas en distintos montes de la provincia. En el Ayuntamiento de Quiroga se inició en el monte denominado «Mintonto», repoblado por el Patrimonio Forestal del Estado. Las llamas devastaron una extensión aproximada de tres kilómetros cuadrados de monte, gran parte de ella repoblada de pinos de dieciséis años. Al parecer ese incendio se produjo como consecuencia de una chispa de una locomotora que pasaba por la línea Palencia-La Coruña, en el monte denominado Villavieja, perteneciente al Ayuntamiento de Friol.

Diversos caseríos de aquella zona han corrido el riesgo de ser arrasados y también los de la de Beduz, por otro incendio de considerable magnitud.

Las pérdidas que han ocasionado estos incendios forestales son de extraordinaria cuantía, pero no han podido evaluarse aun en cifras aproximadas. — Cifra.

MUERTO DE UNA PUNALADA POR SU CUÑADO

LEON, 1.— Un hombre fue muerto de una punalada por su cuñado. El hecho ocurrió en el pueblo de Santa Elena de Jamuz, localidad próxima a la Bañeza y tuvo su origen en una discusión que sostuvieron los protagonistas acerca de las operaciones de siega.

La víctima se llamaba Aurelio Benavides Manjón y su agresor Félix Manjón Rivas. El criminal fue detenido por la Guardia Civil. (Cifra).

LOCALIZADO EL INCENDIO DEL MONTE DE LA «JURISDICCION», EN EL ESCORIAL

SAN LORENZO DE EL ESCORIAL, 1.—A las seis de la mañana ha quedado localizado el incendio que se declaró ayer a mediodía en el monte «La Jurisdicción».

En la extinción del siniestro han colaborado magníficamente vecinos de El Escorial y demás pueblos de los alrededores, incluidos los voluntarios, con las fuerzas de la Guardia Civil y la Policía Armada. También acudió desde Madrid un coche de bomberos. La labor de todos cuantos estuvieron presentes ha sido magnífica. También acudieron a ayudar en los trabajos de extinción miembros de la comunidad de benedictinos de la Basílica de la Santa Cruz del Valle de los Caídos.

Los daños han sido cuantiosos, pues ha ardiendo gran cantidad de pinos y pastos secos. — Cifra.

REANUDACION DEL TRABAJO

Todo hace pensar que el próximo lunes se reanudaré el trabajo en los pozos de Barredos y Carrio y Mina Rimoria, de Levina; y en el grupo Pumarabule de Carballyn y en días inmediatos en el resto de las minas de estas empresas, en la cuenca de Langreo.—Cifra.

TODOS DISPUESTOS A PONER FIN AL CONFLICTO

OVIEDO 1.—Después de la reunión celebrada en el Gobierno Civil por las primeras autoridades y directivos sindi-

Los jurados de empresa del Valle del Nalón solicitan la apertura de las explotaciones mineras clausuradas

OVIEDO 1.—El Gobernador Civil ha recibido sucesivamente a los representantes obreros de los jurados de empresa de las sociedades Duro Felguera, Minas de Resplendo y Minas de Langreo y Siero, a quienes acompañaba el Delegado Provincial de Sindicatos. En estas visitas, en las que estuvo presente el Director general de Ordenación del Trabajo, señor Posada Cacho las aludidas representaciones hicieron peticiones, en nombre de sus compañeros de trabajo, la petición de apertura de las explotaciones clausuradas para la vuelta a la normalidad laboral.

Algunos periódicos, especialmente de Madrid, y del extranjero —dijo— han desvirtuado las cosas pues el conflicto no tiene el alcance que se le pretende dar ya que sólo una minoría de trabajadores no han acudido al trabajo en las zonas del Caudal y Nalón. El anterior conflicto —continuó diciendo— tuvo una mayor significación y no se le alreó tanto. Las tareas se han visto también normalizadas en las cuencas del Caudal concretamente en Mieres y Turón excepto en la mina «Nicolasa», hasta el punto de haber quedado liquidado el conflicto.

Resaltó también la comprensión de las autoridades, empresas y de los propios productores que se han mostrado todos dispuestos a poner fin al conflicto. Para terminar manifestó que en las minas de Olloniego se ha reintegrado al trabajo el 90 por 100 de los obreros, y hoy la jornada ha sido normal.—Cifra.

«Todo ha terminado bien» informó el sub-prefecto de Boghari «Ambos bandos han confraternizado»

ARGEL, 1.—Radio Argel anuncia esta noche que se han producido dos sangrientos encuentros entre fuerzas de la «Willaya VI» y de la «Willaya IV», en Boghari y Dain Adjilab, cerca de Sidi Aissa, a unos 140 kilómetros al Sur de Argel.

La emisora ha difundido un comunicado de la «Willaya IV» en el que se pide a la población que se lance a la calle y se manifieste en contra de los ataques. Afirma de la emisora que la lucha continúa. Se ignora el número de víctimas. — Efe.

Gobierno Civil de La Coruña Sancionado por quemar rozas

En el día de hoy se han impuesto por mi Autoridad multa de quinientas pesetas a Enrique Roel Roel, vecino de Montouto (Abegondo), por quemar rozas sin la debida autorización en el momento que lo realizó, infringiendo lo dispuesto en mi Circular de 3 de Julio último (Boletín Oficial de la provincia del 7, citado mes).

El Gobernador Civil Evaristo Martín Freire.

La beatificación de Pío IX

CASTELGANDOLFO, 1.— Su Santidad el Papa Juan XXIII, ha besado el crucifijo que descansaba entre las manos del fallecido Papa Pío IX al que se espera se beatificará durante el Concilio Euménico que se celebrará en el próximo mes de Octubre.

El Santo Padre había salido de su residencia en esta localidad para trasladarse a la vecina de Marino y visitar a monseñor Alberto Canestrí, que dirige la causa de la beatificación de Pío IX.

Pío IX convocó el anterior Concilio, en 1868, y falleció en 1878. (Efe).

Pepitas de oro en los maizales

LONDRES, 1.— Pepitas de oro de muchos quilates han sido encontrados por geólogos rusos en las hojas y tallos de los maizales de la República del Uzbekistán, según ha anunciado radio Moseu en una emisión, sintonizada en Londres.

El maíz había sido plantado a sesenta metros de unas minas de oro que se había dejado de explotar hace treinta años.

Los geólogos soviéticos que trabajan en la misma zona también han encontrado rastro de cobre en las plantas de la región, lo cual indica evidentemente que estas plantas han absorbido los minerales del suelo donde crecen.— (Efe)

«The Economist» España goza hoy de una situación favorable

LONDRES, 1. — El semanario «The Economist» escribe que España goza hoy de una situación favorable.

En un artículo dedicado a analizar el actual momento español, la citada publicación afirma que esta situación es una consecuencia de la prosperidad que se ofrece a la vista en toda la nación.

«Las ciudades costeras irman que han registrado un aumento de un 25 por ciento en relación con el año pasado en el número de turistas extranjeros llegados a ellas», dice el semanario londinense, «y no sólo los turistas —añade— sino los propios españoles también acuden a las playas o a las montañas en cantidades jamás alcanzadas en años anteriores.»

«Se nota un sorprendente crecimiento también en el número de hoteles y villas de recreo y se ha construido también nuevas fábricas y embalses de viviendas, diversos bloques de viviendas, etc.»

El comentario de este semanario especializado en la economía económica termina diciendo: «No parece existir duda de que los recientes cambios ministeriales y el esperado informe del Banco Mundial han contribuido también a la creación de una floreciente atmósfera que actualmente se respira en España». — Efe.

U Thant, en Praga

VIENA, 1.— U Thant secretario general de las Naciones Unidas, ha llegado a Praga procedente de Varsovia, para una visita oficial de dos días de duración a Checoslovaquia. (Efe).

ENTREVISTA CON EL PRESIDENTE CHECOSLOVACO

VIENA, 1. — El presidente checoslovaco Novotny, celebró una larga conversación hoy en Praga con el secretario general de las Naciones Unidas, U Thant, según anuncia la agencia de noticias Ceteke.

Ambos políticos han intercambiado impresiones sobre los actuales problemas internacionales y sobre algunas cuestiones relacionadas con la participación checa en la organización mundial.

Estuvo presente en la conferencia el ministro de Asuntos Exteriores checo, David. — Efe.

Llegó a San Sebastián el Ministro de Obras Públicas

SAN SEBASTIAN, 1. — En viaje particular llegó a esta ciudad el ministro de Obras Públicas, don Jorge Vigón, el cual se propone permanecer en San Sebastián la próxima semana. En el hotel que se hospeda fue cumplimentado por las autoridades. — Cifra.

LA ILUSTRISIMA SEÑORA D.ª Agueda de Andrés-Moreno y Lamas VIUDA DE VILARINO Falleció en Vedra el día de ayer, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad. D. E. P. Sus hijos, Eduardo, José Manuel, Agueda, Fernando, Lorenzo y María del Pilar (viuda de Torre); hijos políticos, Purificación Torre y de Silva, Daria y Camilo Pintos Castro, Teresa Pardiniás Sala, María del Carmen de Arana Millá y Luisa Otero Goyanes; nietos, políticos, bisnietos, hermano político, Fermín Vareda; primos, sobrinos y demás familia. RUBIÁN una oración por su eterno descanso y participan que los funerales tendrán lugar en la iglesia parroquial de Santa Eulalia de Vedra mañana, día 3, a las diez de la mañana y a continuación la conducción del cadáver al Cementerio parroquial. VEDRA, 2 de septiembre de 1962. El Excmo y Rvdmo. Sr. Cardenal Arzobispo de Santiago y el Excmo y Rvdmo. Sr. Obispo, Auxiliar se han dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

LA FAMILIA DE LA SEÑORA Doña Matilde Yllobre Otero Que falleció cristianamente el día 30 de agosto de 1962. Q. E. P. D. Su esposo, Manuel Cepeda Ben; hijos, Bruno, Araceli y Sagrario Cepeda Yllobre; hijos políticos, Antonio Negreira Romero y Carmen Romero Osende; nietos y demás familia. DA las más expresivas gracias a todas las personas que se dignaron asistir a los actos de conducción y funeral de la finada, haciendo extensivo su agradecimiento a quienes por otros medios les testimoniaron su condolencia. Por su eterno descanso darán comienzo mañana, día 3, a las ocho de la mañana, en la iglesia de Sar, las misas gregorianas. También dará comienzo un novenario el próximo día 9 del corriente en San Verísimo de Sergude (Boqueijón), cuya asistencia suplican y agradecen. Santiago, 2 de septiembre de 1962.

Salieron de La Habana 68 expariados políticos LA HABANA, 1.— Sesenta y ocho cubanos que buscaron asilo político en la Embajada del Uruguay, han salido por vía aérea de Cuba, con dirección a Méjico, viajando con un salvoconducto diplomático garantizado por el Gobierno cubano. En iguales condiciones partirán de Cuba durante los próximos días otras 235 personas. Los refugiados fueron conducidos en autobuses hasta el aeropuerto, acompañados por miembros del Cuerpo Diplomático y escoltados por policías. Todos ellos viajan en aparatos contratados por el Gobierno uruguayo, que les llevarán a América, en la península mexicana de Yucatán. (Efe).

EL CORREO GALLEGO

ALMANAQUE

SANTORAL
DOMINGO, 2 DE SEPTIEMBRE
Stos. Esteban, Eulipio, ob.;
Anselmo, Zenón, Teodoro Evodio,
Calixta, Julián, Hermógenes, Eu-
quilano, Esquilio, Máxima, mrs.

PROGRAMA DE LA T. V.

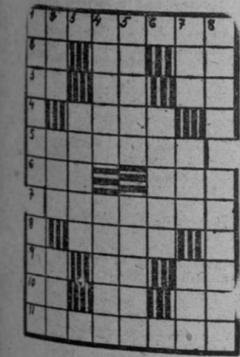
PROGRAMA DE SOBREMESA
3:00: Actuación y presentación.
3:15: El día del Señor.
3:30: Teletienda.
3:45: Noticiero de hoy.
3:55: Otro tiempo.
4:00: Buenas tardes con música.
4:15: Sesión de tarde.
4:30: Final del programa.

PROGRAMA INFANTIL
6:00: Presentación.
6:10: Marionetas de Herta Fran-
kel.
6:25: Seguirnos con el cine.
6:35: Matricula de honor.
6:45: Rin-Tin-Tin.
6:55: Final de programa infantil.

PROGRAMA DE NOCHE
7:11: Presentación.
7:30: Huckleberry hond.
7:45: Domingo, edición extra.
8:00: Capitán de puerto.
8:15: Gánc su viaje!
8:30: Cita con la muerte.
8:45: Pantalla deportiva.
9:00: Cine-Club musical.
9:15: Estudio tercero.
9:30: Versos a medianoche. -Mo-
mento musical.- Recuerda...
9:45: Cierre.

PARA EL LUNES
Los programas que ofrece-
rá Televisión Española el pró-
ximo lunes, 3 de septiembre,
son los siguientes:
Sobremesa: 2.30. Apertura y
presentación. 2.32. Panorama.
2.45. El cine. 3.00. Telediarlo.
3.25. El tiempo. 3.30. La tortu-
za peregrina. 4.00. Por tierras
de España. 4.10. Cierre. Noche:
8.30. Presentación. 8.32. Esti-
lo. 9.00. Reportaje deportivo.
9.25. El tiempo. 9.30. Teledia-
rio. 9.45. Fiesta brava. 10.00.
Tenis un libro en las manos
10.30. El cine en casa. 11.30.
Telediarlo. 11.45. Versos a me-
dianoche. momento musical y
recuerda. 12.00. Cierre.

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES: 1.- Obstina-
do, loco. 2.- Lengua provenzal.
3.- Letra árabe. 4.- Entrega.
5.- Símbolo del molibdeno. - Nom-
bre de letra. 6.- Símbolo de la pla-
ta. 7.- Orificio en la piel. 8.-
Mahometano. 9.- Cuento celeste.
10.- Género poético pro-
picio para el canto. 11.- Percibirá.
12.- Desinencia verbal. 13.- Obser-
vación. 14.- Consonantes iguales. 15.-
Nota. 16.- Pat. insep. 17.- Pico de los
Alpes. 18.- Natural de una capi-
taliana.
VERTICALES: 1.- Ampollas
de venación. 2.- Vocablo deportivo.
3.- Peca de dosel portátil. 4.- Mon-
te de Palestina. 5.- Competidor. 6.-
Brevet. 7.- Nombre de mujer. 8.-
Agua listada de colores. 7.- Río
de Italia. 9.- Metal. 10.- Llamada de
auxilio. 11.- El postero en el jue-
go.
SOLUCION AL ANTERIOR
HORIZONTALES: 1.- Fatibulo.
2.- El. 3.- Bi. 4.- Id. 5.- Te. 6.- ed.
7.- Arón. 8.- Taponar. 9.-
Aval. 10.- Le. 11.- eV. 12.- Ti. 10.- As.
13.- Es. 14.- Comodoro.
VERTICALES: 1.- Petate.
2.- Ale. 3.- Asa. 4.- Eso. 5.-
3.- Bión. 6.- Daviz. 7.- Netal.
8.- Ros. 9.- Ter. 10.- Odón.

Aeropuerto Central
de Galicia
SERVICIOS DE «IBERIA»
Diario, incluso domingos, con
líneas Conair Metropolitan.
Salidas para Madrid, a las 12.30.
Salidas para Madrid, a las 13.20.
OTRAS NOTAS DEL
AEROPUERTO
Ayer, en el avión de «Iberia»,
Madrid y Santiago, llegaron, 26
procediendo de Valladolid, 44.
Un avión T-6, despegando
de Torrejón, arribó un avión
tipo Dornier del Ejército del Aire,
del cual venía el Tte. Co-
onel Sr. López Mayo.

«Las leyes económico-sociales y el problema del desarrollo»

Conferencia del Ministro de Información y Turismo, en la clausura de curso de la Universidad Internacional de Canarias

Las Palmas de Gran Cana-
ria, 31. - Se ha celebrado en el
teatro "Pérez Galdós" la clausura
del Primer Curso de la nueva
Universidad Internacional de Cana-
rias. Presidió el acto el Ministro
de Información y Turismo y asis-
tieron las primeras autoridades
provinciales, el Rector de la Uni-
versidad, claustro de profesores y
nutridas representaciones de los
centros docentes. El teatro estaba
abarroado de público. Ocupaban
lugar destacado los alumnos de la
nueva Universidad de Canarias, en
número superior a los quinientos.
Después de un acto académico,
pronunció la última conferencia del
Curso el Ministro de Información
y Turismo, sobre el tema "Las
leyes económico-sociales y el pro-
blema del desarrollo".

Examinó las relaciones entre
política y economía. Hay -dijo-
dos respuestas simpuestas y extra-
ñadas en la cuestión. Para unos la
economía no es más que una siera-
va de la política, en tanto que
otros piensan que lo decisivo es la
realidad económica y que la políti-
ca viene a ser una especie de "eco-
nomía continuada por otros mé-
dios".
El origen de esta contraposición
hay que buscarlo en un momento
preciso de la historia del pensa-
miento político, en el siglo XVIII.
La filosofía racionalista, buscando
una base firme al orden político,
ajena al derecho divino, acude al
estado de naturaleza. Es aquí la
importancia creciente de las cien-
cias sociales y del materialismo
histórico. Dos importantes rectifi-
caciones se alcanzan frente a esta
tendencia: por un lado, en el orden
moral, la Doctrina Social de los
Pontifices, que señalan como la
economía no es un fin en sí, sino
un medio. Por otro, en el orden
político, ha podido comprobarse
que los sistemas marxistas, lejos
de su ortodoxia, han dado prefe-
rencia a la política y al poder so-
bre la economía.

Los economistas mal llama-
dos "clásicos" partieron de la
existencia de un "homo econo-
micus", cuya última norma
es la obtención de las mayores
ganancias. A este punto de
partida añadieron la visión de
la sociedad como algo contra-
puesto al estado y que auto-
máticamente, abandonada al
libre juego, produce un siste-
ma en el que rigen determina-
das leyes económicas. De estas
hipótesis se deducen importan-
tes consecuencias: en el orden
económico, el "laissez faire";
en el político, el estado gendar-
me; en el jurídico, el esta-
do de derecho, garantizador
del libre juego de la sociedad
burguesa.

A las contradicciones doctri-
nales que el sistema tenía des-
de su comienzo, se dió un he-
cho decisivo: la aparición de
una nueva interpretación econo-
mista, obra de Marx. Des-
pués de la Segunda Guerra
Mundial es fácil ver como no
es posible la vuelta al sistema
decimonónico y hay que pre-
pararse para un mundo nuevo
con una teoría económica re-
novada.

Si estamos en guardia con-
tra la reacción colectiva que
lo sacrificia todo a la organi-
zación y a la seguridad social,
no pueden olvidarse los erro-
res del individualismo capita-
lista y estamos obligados a su-
perar estos dos supuestos me-
diante la búsqueda de una vía
nueva, que evite los errores de
ambos extremos. Todo indica
que las relaciones humanas es-
tán siempre dentro de la moral,
la actividad económica dentro
del orden social total y de ahí
la primacía de lo políti-
co en una visión de la so-
ciedad centrada en el bien co-
mún.

Estudió a continuación con gran
detalle el sentido y alcance de
las leyes económicas, para mostrar
cómo se trata de un caso particu-
lar de leyes sociales en general, de
una hipótesis sobre el comporta-
miento humano, pero que no nos
deciden las prioridades que
son decisiones políticas encami-
nadas al bien común.
Al final de su conferencia, el se-
ñor Fraga Iribarne señaló como
evidente que uno de los fines prin-
cipales de toda organización social
y, por tanto, materia básica de
las decisiones políticas, es el ade-
cuado desarrollo del sistema eco-
nómico. Economía y Política se
condicionan mutuamente.
Núcleo central de la nueva doc-
trina -expuso- ha sido el recono-
cimiento de que el desarrollo eco-
nómico -social es un problema que
sólo en parte se resuelve por factores
económicos. Se trata de una
empresa política conjunta que ha
de provocar múltiples cambios
sociales y requiere abundantes in-
versiones dirigidas a la creación de
un fuerte capital social, y ha de
vencer multitud de obstáculos de
los grupos favorecidos por la an-
terior situación. Todo ello lleva a
la conclusión de que en realidad

los problemas básicos del desarro-
llo económico son de carácter po-
lítico y requieren el hallazgo de un
aparato político adecuado para lle-
varlo adelante.
Al finalizar su brillante diserta-
ción el Ministro fue muy aplau-
dido. - Cifra.
EL MINISTRO DE INFORMA-
CION Y TURISMO, EN
SANTA CRUZ DE
TENERIFE
SANTA CRUZ DE TENERIFE,
1.- Procedente de Las Palmas ha
llegado a mediodía, al aeropuerto
de Los Rodeos, de Tenerife, el mi-
nistro de Información y Turismo.
Fue recibido por las primeras
autoridades civiles y militares y
representaciones de Prensa, Radio
e Información insulares.

A continuación se dirigió a Ca-
ñadas del Teide por la carrete-
ra donosal de La Esperanza, donde
en el parador de turismo le fué
ofrecido un almuerzo por el Go-
bernador Civil y el Cabildo Insu-
lar de Tenerife.
El ministro visitará aquella zo-
na convertida en Parque Nacional,
y a las cuatro de la tarde se diri-
girá al Valle de la Orotava y a
la zona turística del Puerto de la
Cruz.

Luego presidirá una reunión en
el Gobierno Civil, durante la cual
compartará impresiones con las au-
toridades de Tenerife acerca de
problemas relacionados con su
departamento. - Cifra.
VISITA A LA ESCUELA DE
HOSTELERIA
LAS PALMAS DE GRAN CANA-
RIAS, 1.- El Ministro de Infor-
mación y Turismo ha visitado la Es-
cuela de Hostelería creada por el
Cabildo Insular de Gran Canaria
Después de recorrer las instala-
ciones de la moderna escuela, y
charlar con los alumnos empre-
ndió viaje a Santa Cruz de Ten-
erife. - Cifra.

EN SANTA CRUZ DE
TENERIFE
Santa Cruz de Tenerife, 1.- El
Ministro de Información y Turis-
mo ha visitado este mediodía el
parque nacional del Teide, reco-
rriendo detenidamente el grandio-
so circo volcánico de las cañadas,
donde se detuvo en el observatorio
astronómico, Observatorio mete-
orológico y en el parador de turis-
mo. Le acompañaron en el recorri-
do el Capitán General de Cana-
rias, Gobernador Civil, Presiden-
tes de la Mancomunidad de Cabi-
lidos, Alcaldes de esta capital, La
Laguna y la Orotava y otras au-
toridades y jerarquías.
En el parador nacional de turis-
mo fué informado de las obras
de ampliación de la hostelería que
incluye la construcción de una pis-
cina, pista de tenis y otras instala-
ciones de carácter recreativo. Pos-

teriormente el Ministro visitó la
capilla del parador y asistió a un
almuerzo ofrecido por el Gobierno
Civil y Cabildo Insular de Ten-
erife. A continuación, y después de
detenerse en el futuro emplazamien-
to en Las cañadas de la televisión
española el Ministro se interesó
por el proyecto del teleférico al
pico del Teide, siguiendo luego
hacia el Valle de la Orotava y
Puerto de la Cruz.
Regresó el Ministro a la capital
a las 7 de la tarde, presidiendo
en el Gobierno Civil una reunión
de autoridades y representaciones
diversas de Tenerife, abordándose
los problemas insulares y locales
relacionados con su Departamento
ministerial. Esta noche asistió a
una cena que le ofrece el ayuntamien-
to de Santa Cruz de Tenerife. -
(Cifra)

NOTA DEL GRUPO NACIONAL DE AGENCIAS DE VIAJES

MADRID, 1.-El Grupo Na-
cional de Agencia de Viajes,
 encuadrado en el sindicato na-
cional de hostelería y simila-
res, hace público la siguiente
nota:

Ante las noticias aparecidas
en los diarios "Solidaridad Na-
cional", de Barcelona y "YA",
de Madrid, los días 22 y 24 de
agosto actual, respectivamente,
sobre la actuación de ciertas
agencias de viajes que, en
forma totalmente irresponsa-
bles y desaprensiva, prometen
en su documentación publicita-
ria servicios y reservas de
alojamiento con características
atractivas que luego no corres-
ponden en absoluto a la reali-
dad, produciendo con ello un
notable daño y descrédito a los
intereses turísticos de nuestra
Patria, este Grupo Nacional
de Agencia de Viaje, desea
con el máximo interés hacer
constar los siguientes extre-
mos, con el fin de que los mis-
mos sean conocidos por el pú-
blico en general:
1) Las agencias miembros
de nuestro Grupo Nacional

Cinco ahogados, al naufragar una lancha, en la costa de Fernando Poo

San Carlos, Fernando Poo, 1.-
Cuatro pescadores bubiés y el
maquinista Manuel Echovarría re-
sultaron muertos al naufragar la
lancha "Santa Baibina".
El accidente se registró en la
costa sur de esta isla y a conse-
cuencia de un fuerte temporal.
Diez supervivientes tuvieron que
cambiar durante doce horas hasta
llegar a la finca "Boko", don-
de fueron atendidos. - (Cifra)

En Ponferrada Notable aumento en la producción minera

Ponferrada, (León), 1.- Las cues-
cas mineras de antracita de Fa-
bero, Villabino, cuenca del Sil de
Brañales, Torre y Bombre, han
experimentado un notable aumen-
to en su producción y se reparten
primas a los productores, que ce-
silar entre 800 y 1.500 pesetas
mensuales. - (Cifra)

HOY, DOMINGO

Hermano hombre: No seas vulgar

El alcance humano de este consejo «no seas vulgar» no in-
tenta expresar más, ni menos, que esta idea positiva y
construccionista: «Hombre: sé selecto, esfuerzate por enrique-
certe con la posesión de un alma aristocrática, adórnate de un
corazón fino y exquisito. No quieras confundirte con la masa
engreída, necia o petulante».

La vulgaridad, tenlo presente es sinónimo de chabacanería,
de plebeyez, de ramponería, de inelegancia y de adocenamiento.
Y una persona, cuya tónica sea precisamente la ordinariéz y
trivialidad de su espíritu jamás estará capacitada para ocupar
en la rectoría de la sociedad, o en la simple convivencia humana
un lugar de selección.

Cervantes -alma delicada como pocas- puntualiza su no-
ción de vulgaridad. «Al vulgo -dice- pertenece todo aquel
que, cualquiera que sea su condición social, no es de algún
modo un hombre selecto».

Francesc Guleciardini en «Record» contórnea con dureza
el concepto de vulgo y escribe estas palabras: «Quien dice vulgo,
dice con toda exactitud, animal atolondrado, lleno de mil erro-
res y confusiones, sin gustos, sin sentimiento, sin estabilidad».

Basta observar el comportamiento ético de la plebe para
convencerse de esta verdad. El hecho es muy antiguo en el
mundo. A Cristo el día de Ramos le vitorearon hasta enronque-
cer. Y, a las pocas horas, el viento acre de pasiones tornadizas,
hizo rugir al vulgo con acentos cargados de rabia y con gestos
relampagueantes de odio inexplicable.

Así somos los hombres cuando perdemos el sentido de la fi-
nura y de la aristocracia espiritual. En ese instante, nadie más
loto para el hombre que el mismo hombre. No recuerdo exac-
tamente si era J. de Maistre el que afirmaba: «Que deseaba
mejor caer, en la hora de la justicia final, en las manos de Dios,
que no en las de los hombres. Aquel sería ciertamente más be-
nigno hacia sus culpas, que no aquellos!» Y es verdad. Somos,
por desgracia muy crueles los hombres unos con otros, sobre
los duros caminos de la existencia. ¿Por qué?

Todos conocemos ya las razones, históricas y morales que
explican ese hecho. Pero, James H. Lowell achaca, con prefe-
rencia, la causa de ello al pecado de la vulgaridad. La vulgaridad
-dice- es el octavo pecado capital, y aun peor que todos
los demás juntos, pues pone en peligro nuestra perfección en
este mundo».

Con la vulgaridad instalada, como un crustáceo en nuestra
alma, resulta imposible adquirir ese aire celeste de la exquisitez
de corazón y esa distinción espiritual que ambienta a las per-
sonas selectas otorgándolas un sello inconfundible de cercanía
casi con los ángeles.

Existe, creo yo, una genealogía de las almas, así como se
habla de otra, bien conocida -de los cuerpos.
«Hay hombres humildes -apunta J. Pereira- que nada tie-
nen de vulgares y hombres teóricamente distinguidos que
encarnan en su persona la vulgaridad». Cuestión de almas. Un
espíritu tosco y rampón, un ánimo zafio e engrizado ¿quién no
le encuentra al paso en cualquier estamento social?

Cuando, por otra parte, en un lugar inesperado hallamos,
como violeta escondida, un alma delicada, aunque se vista po-
bremente y hable sin elegancia, sin aire retórico, recibimos una
impresión gratísima, ante esa persona que es prestigio humano
por la tierra y constituye para todos una invitación a subir a
las cimas aristocráticas de la vida, en cuyo vértice está el reino
del espíritu.

En todo hombre vulgar se agazapa siempre un posible cola-
borador espontáneo para realizar villanías gratuitamente en
esta comedia de la vida.

Por eso constituye tarea, casi sagrada, para el hombre au-
téntico dedicarse con ahínco a perfilar las vivencias más re-
cordadas de su personalidad, que vayan aflorando en su alma,
abierta al exterior, y deseara de entonar armónicamente en el
mundo que le rodea.

Fray JOSE ISORNA

ESCUELAS Y MAESTROS

Patronato de Recuperación de Inválidos

Con esta fecha se recibe de la
Jefatura Provincial de Sanidad,
convocatoria del Patronato de Re-
cuperación de Inválidos, para pre-
paración de Terapias Ocupaciona-
les, que dice lo siguiente:

Por la presente convocatoria queda
abierta la matrícula para cursar
los estudios y obtener el título
de Terapeuta Ocupacional. El primer
curso comenzará el día 1 de
noviembre del presente año en la
Escuela Nacional de Terapias
Ocupacionales dependiente de la
Dirección General de Sanidad.
Las condiciones para cursar es-
tos estudios son las siguientes:
Primero. - Tener más de 17
años y menos de 35.
Segundo. - Ser de nacionalidad
española, o tener concedida dispen-
sa de ello por la Junta Rectora.
Tercero. - Estar en posesión de:
a) Título de Bachiller Superio-
r.

b) Título de Practicante, Enfer-
mera o Ayudante Técnico Sanita-
rio.
c) Título de Maestro Nacional.
A los Fisioterapeutas graduados
en Escuelas Oficiales se les con-
cederá dispensa de las asignaturas
de Anatomía y Fisiología.
La duración de los estudios será
de dos periodos escolares de 8 me-
ses que comenzarán en 1 de no-
viembre y finalizarán en julio, con
seis meses de prácticas.
Las solicitudes de ingreso en la
Escuela serán dirigidas a la Secre-
taría General del Patronato y Re-
cuperación de Inválidos, Plaza de
España, número 17, Madrid, 13,
antes del día 1 de octubre.
Los alumnos admitidos recibirán
la notificación de admisión o de-
signación, antes del 15 de octubre,
obligándose a presentar en la Se-
cretaría de la Escuela la siguiente
documentación:
Primero. - Partida de nacimiento.
Segundo. - Título acreditativo
de los estudios realizados.
Tercero. - Certificado médico de
no padecer enfermedad infec-
tiosa, contagiosa ni de incapacidad física
o mental para realizar estudios
y trabajos necesarios.
Cuarto. - Cuantos méritos de-
sean aportar justificantes de su
preparación cultural, general y es-
pecializada.
Quinto. - Dos fotografías tama-
ño carnet.
Lo que se hace público para co-
nocimiento de los señores maes-
tros nacionales, a quienes pueda
interesara.

Ultima hora deportiva

El Deportivo fichó al peruano Montalvo

LA CORUÑA, 1.- El Club De-
portivo Coruña ha llegado a un
acuerdo con el jugador peruano
Oscar Montalvo, que desde hace
21 días se encuentra en esta ca-
pital.
Montalvo pertenecía al Club
Ciellista de Lima, equipo éste que
perdió al jugador peruano
Oscar Montalvo, que desde hace
21 días se encuentra en esta ca-
pital.
Montalvo pertenece al Club
Ciellista de Lima, equipo éste que
perdió al jugador peruano
Oscar Montalvo, que desde hace
21 días se encuentra en esta ca-
pital.
Montalvo se alineará mañana
en el Coruña, en el partido que
éste disputará en Ferrol contra
el Betis, en el Trofeo «Concepción
Arenas». - Alfíl.

BARCELONA, 3.- SAN LORENZO
DE ALMAGRO, 2
CADIZ, 1.- El Barcelona ha
vencido al San Lorenzo de Alma-
gro por tres tantos a dos. - Alfíl.

Objetos típicos de Galicia
Lleve un recuerdo de su visita a esta Región
TOBARIS Todo a precios baratísimos!
REAL, 102-EL FERROL
Calderería 57 SANTIAGO
C. Pays, 1

Más de cuarenta millones de pérdidas, en el incendio de una fábrica textil, en Dos Hermanas

SEVILLA, 1.- (Cifra) A más de
cuarenta millones de pesetas au-
saciendo los daños causados por
un incendio declarado en la fac-
toria "Textiles del Sur, S.A.", en-
clavada en la carretera de Alcalá,
n.º 6, del término municipal de
Dos Hermanas.
El fuego se incendió en una de
las naves de la fábrica y se ex-
tendió con increíble rapidez al
almacén de baidas de yute y de lino.
Tres naves de maquinaria fueron
asido de las llamas, dos de ellas
quedaron totalmente destruidas.
Hace pocos días se había renova-
do el utillaje con maquinaria mo-
derna.
Según versión de los obreros, el
incendio se incendió en una nave
denominada, al desprenderse de
una de las máquinas una chipsa
que prendió en las materias al-
macénadas. Las llamas adquirie-
ron en pocos momentos un enor-
me volumen y se extendieron rá-

pidamente, a pesar de los esfuer-
zos que realizaron los obreros de
la factoría.
Avisados los hombres de Sevilla
con la cooperación del servicio de
extinción de incendios de la Base
de utilización conjunta hispano-
norteamericano de Morón de la
Frontera, así como los bomberos
del Ayuntamiento de Dos Hermanas,
que acudieron, como aquellos,
rápidamente al lugar del siniestro.
No ha habido que lamentar des-
gracias personales.
pidoamente, a pesar de los esfuer-
zos que realizaron los obreros de
la factoría.
Avisados los hombres de Sevilla
con la cooperación del servicio de
extinción de incendios de la Base
de utilización conjunta hispano-
norteamericano de Morón de la
Frontera, así como los bomberos
del Ayuntamiento de Dos Hermanas,
que acudieron, como aquellos,
rápidamente al lugar del siniestro.
No ha habido que lamentar des-
gracias personales.



LA MODA

PARIS ha avanzado un nuevo estilo

LA MUJER VUELVE A ENCONTRAR SU NATURALIDAD

Por GRACIA

Las colecciones de París han recorrido el secreto impenetrable de sus salones.

COCINA

La carne un plato insustituible

De primera calidad o carnes inferiores si están bien condimentadas; en guisos económicos o preparadas a la plancha y asadas en su propio jugo, la carne es un plato insustituible al mediodía.

Naturalmente, cada firma tiene su propia versión de la mujer 1963 pero en términos generales coinciden en:

Dar un paso atrás en la artificialidad. «Maniquí sin vida propia» ha calificado Guy Laroche a la concepción femenina de estas temporadas 1961-63.

La falda continúa corta pero al término de la rodilla. Hasta Dior ha cedido en el capricho estragante que dijo tanto que hablar el año pasado.

El talle será más bien corto pero totalmente disimulado. Solamente desiente en esto Jacques Heim que presenta una mujer arrogante con el cuerpo y la cintura oculta por delante.

Los hombros serán redondos y frágiles y el busto pequeño.

La figura en general resulta suave, cimbreante y muy femenina. Pero dejemos hablar a los hombres más cotizados y periodísticos de estos días.

CHRISTIAN DIOR

«Por primera vez he creado una mujer natural, sin artificio. Pero ha procurado recoger en mi creación toda la gracia femenina.

La línea define el cuerpo sin exagerarlo. Es un prodigio de delicadeza.

El talle pasa por la cintura sin insinuarla. Son flujos y un poco altos.

La falda despegada pero no dura. Unos vuelos ligerísimos vienen a sustituir la «ovasse» de años anteriores.

La manga larga y estrecha. Promete una nueva creación, originalísima e igualmente cómoda, que sustituirá al traje de chaqueta. Pero el «secret»... Pero el «secret» no ha sido posible arrancárselo.

COLORES

Gris-marrón y rojo vivo para que contraste y sobresalga más el negro, el color mejor interpretado por Christian Dior en esta colección 1962-63.

LANVIN CASTILLO

Realza de cintura para arriba

y disimula las caderas mediante un fruncido audaz. Da una importancia decisiva a las pieles principalmente: las estolas.

LOS COLORES

Ante todo el negro. Le sigue el azul y el rojo castaño que es brillante como una llama.

JACQUES HEIM

Presenta una figura esbelta, alargada y cimbreante.

Es el único que marca la cintura con exageración pero solamente por delante. Al llegar a la espalda se pierde acentuando la largura de la espalda.

Las faldas tienden también a adquirir importancia por delante. Los falcos, de vueltas redondas por la suave rigidez del tejido desaparecen en la espalda.

PIERRE CARDIN

Adquiere una nueva popularidad

por su próximo matrimonio con la actriz Jeanne Moreau y por los colores.

Tonos secos y mezclados: verde ciruela, azul sucio, gris-azulado... La nota más sobresaliente es la ausencia casi total del negro.

La línea atrevida quiere representar un árbol, todo el volumen está en la copa.

Los sombreros absorben totalmente la atención y la importancia de su creación ¿qué sorpresas nos esperan?

JEAN DESSES

El modisto de moda, continúa con su línea juvenil del año pasado; la que le valió el favor de la princesa Sofía.

Las faldas despegadas ligeramente fruncidas.

Línea natural, no ajustada.

Sobresalen en su colección los tejidos y sobre todo los coloridos, de inspiración totalmente oriental.

«EUROPA PRESS».

Saint Laurent presentó su colección



Yves Saint Laurent presentó su colección de otoño-invierno. El joven modisto sigue en la línea que han marcado todos sus colegas: la vuelta a la silueta natural femenina dentro de la propia fantasía que admite toda la obra de creación. Saint Laurent, ha numerado su colección, sin que ninguno de los modelos recibiese un nombre específico. De ella les ofrecemos dos originales vestidos. El "44" un espectacular 'raje de noche, realizado en crepé negro, y el número «5», un sastrer, en lana, de líneas simples y muy elegantes. (Foto Europa Press).

LAS GAFAS NEGRAS HAN SUSTITUIDO AL VELO ARABE

Una costumbre internacional que está estropeando los más bellos ojos

cas que llevan gafas por prescripción facultativa las cambian por negras, aunque graduadas, para disimular el defecto.

EN NORTEAMERICA LAS USAN HASTA LOS PERROS

La moda de las gafas negras, se ha extendido en Norteamérica hasta los perros. Cuestan alrededor de las trescientas pesetas, y con ellas los chuchos quedan monísimos y elegantes.

«Pero la verdad es que casi todo el mundo olvida el peligro del uso de las gafas negras, sobre todo cuando no ofrecen ninguna garantía científica. Este peligro alcanza sobre todo a los niños. Ninguno debe usarlas sin previo consejo del oculista. En general, esta norma debe ser extendida a todas las personas. El oculista es quien debe decir su última palabra. Cada persona difiere de otra, según el color de sus ojos claros. Las gafas oscuras tienen como misión cortar los rayos ultra-violetas! pero la mayoría no cumplen esta función y sólo se limitan a oscurecer el sol, dejando así de cumplir lo que pudieramos llamar su función preventiva —sanitaria para transformarse en un objeto perjudicial para la vista por muy estético, misterioso y bello que resulte. Sobre todo, en la mujer...»

«EUROPA PRESS».

Jeanne Moreau encuentra de nuevo el amor

Poco a poco, la noticia que se dió furtivamente, sin demasiadas probabilidades de cierta, se está confirmando. Solo sabemos que la genial Jeanne Moreau, había reconocido en Pierre Cardin «calidades formidables, para ella muy superiores a la mayoría de los hombres» y hasta que había consentido en salir con él alguna vez.

Pero estas últimas semanas, se ha afirmado el flechazo, salen juntos todos los días y los diarios hablan seriamente de su próxima boda.

Después de siete años de viudedad, Jeanne había mantenido una independencia sentimental absoluta. La afición profunda que siente por su trabajo, su hija de 10 años y cuatro o cinco amigos íntimos, la han preservado de la soledad.

Porque Jeanne Moreau, no es en la intimidad la mujer fuerte y amargada que nos presentan sus películas. Incómodamente tiene una personalidad acusadísima y un temperamento decidido y ambicioso que la ha vermitido ocupar el puesto de vanguardia en el cine, que la distingue en el cine francés.

Pero Jeanne, es sobre todo una mujer generosa, que amó profundamente a su marido y que siente la necesidad del cariño de su hija y de unas amistades sinceras.

Sus filmes —fuertes y hasta francamente inmorales algunos— nos han mostrado una actriz consumada, que salva la poca categoría del guión con una interpretación dramática llena de matices.

En España la conocemos principalmente, por su actuación en «Diálogo de Carmelitas», en la persona de «sor Encarnación».

Por su parte, Pierre Cardin el modisto más delicado y artista de París, ha encontrado a los treinta y cinco años la mujer soñada. Este

otoño, la preocupación por el éxito de sus modelos tiene un rival magnífico: el amor y la felicidad.

«EUROPA PRESS».

Guía Médica

Dr. L. G. ALEN

MEDICINA Y CIRUGIA DE LA MUJER ESTERILIDAD

G. Pardoñas s/n Teléfono 8337

Dr. Juan A. Fernández Vilas

CIRUGIA DEL APARATO DIGESTIVO (Estómago - Intestino - Vías Biliares) Cirugía General

Quintana, 2 Teléfono 3078

SANATORIO NEUROPSIQUIATRICO DEL

Dr. Pablo Arés Feal

Enfermedades Nerviosas y Mentales

Consultorio: Hárreo 24-2. - Tel. 1666

SUSCRIBASE A EL CORREO GALLEGO

Los cuidados al niño recién nacido

SOLO EL MEDICO DEBE LLEVAR EL CONTROL FISICO DEL BEBE

Por Clara SERT

Aunque ahora los niños nacen casi siempre en clínicas o maternidades y están, por tanto, bajo la vigilancia y el cuidado de profesionales especializados, nunca estorba que la madre conozca a fondo una serie de normas que faciliten el desarrollo sano del recién nacido.

La primera semana de vida, exige una serie de cuidados delicadísimos y es buena cosa que pueda prodigárselos la enfermera, pero pasados esos días, la madre toma en sus brazos a su hijo y se lanza a la aventura extraordinaria de sacar adelante su cuerpo fragilísimo y diminuto.

Antes de abandonar la clínica, debe llevar apuntadas cuidadosamente las circunstancias y condiciones que han rodeado el nacimiento del niño: su peso, talla y si la respiración ha sido regular, cómo han transcurrido las horas de sueño, etc. Quizá exista alguna pequeña anomalía que hay que vigilar y dar cuenta después al puericultor.

VESTIDOS

No determinamos la cantidad mínima necesaria. Esto depende de muchos factores y en último término lo único necesario es que el niño...

...Esté siempre perfectamente limpio. ...Que las prendas sean muy suaves. Hay que evitar las telas poco delicadas o excesivamente nuevas. ...Los pañales tienen que empapar bien. ...Los jerseys y prendas de abrigo han de ser de lana pura y suave. La angora y el mohair, etc. no son aconsejables porque desprenden pellos que puede irgarse el niño. ...Aún en verano, las botitas tienen que ser de lana. Las llevará siempre puestas y secas, también dentro de la cuna.

HIGIENE

La primera medida —imprescindible— que hay que observar es que el niño tenga su cuna. Las hay de todos los precios y categorías y en un caso extremo, una cesta de frutas —hervida— puede servir durante los tres primeros meses. Pero un recién nacido tiene que dormir separado de las personas mayores.

El colchón no puede ser blando. El de crin es el mejor. Lo contrario podría desviar la columna vertebral, tan fácilmente deformable esas primeras semanas.

Sobre el colchón se colocará un plástico con elástico para evitar que haga arrugas y sobre éste una empaparadora molécul suave. Las sábanas serán de hilo o algodón bastante usado y las mantas suaves, confortables y de poco peso.

El baño se hará diariamente en cuanto se despierta a las 7-8. El recipiente —rico o humilde— es indiferente, siempre que esté perfectamente limpio. Antes bastará pasarle por el cuerpo una esponja suave, empapada en agua hervida.

El llanto insistente del niño en la cuna no tiene por qué alarmar a una madre inteligente y formada. Lo más probable es que lo motiven razones tan naturales como que: vaya algo apretado, tenga una mala postura o sencillamente que sienta la necesidad de llorar para ensuciar los pulmones.

Para encontrar en cada momento la causa del llanto hay que ir eliminando sucesivamente las posibilidades que hemos apuntado empezando por la más probable: que el niño esté sucio. Nada le procurará un sueño grato y reparador como estar siempre limpio.

Y no damos hoy más consejos. No pretendemos madres sabias sino responsables y prudentes que sepan bien, que sólo el médico puede llevar el control físico de su bebé.

«EUROPA PRESS»



Llevar gafas negras se ha convertido en una costumbre internacional. Miles de personas de todos los países las usan constantemente, dentro y fuera de casa con luz solar o artificial, de día o en la oscuridad, en julio o en enero. Los anglosajones, han demostrado a los estadísticos, han demostrado que sólo en la Gran Bretaña...

se venden cada año cuatro o cinco millones y que la mayoría de los clientes son femeninos. Otro experto, pero esta vez de un país latino, asegura que el uso de las gafas negras tan extendido entre las mujeres, es una reminiscencia árabe. Asegura que las fajas son el equivalente del velo para cubrir los ojos. «Muchas mujeres —dirían— tan sólo usan las gafas negras por el indudable aire de misterio que proporcionan».

¿Y LOS HOMBRES...?

También aquí han intervenido expertos psicólogos. Hoy cualquier teoría se monta sobre estadísticas y psicología. El uso y abuso de las gafas negras en los hombres, dicen, tiene una razón de altísima importancia: la responsabilidad. Los gerentes de empresa, por ejemplo, les gusta llevarlas cuando se entrevistan con los nuevos clientes o con los solicitantes de empleos. Así pueden mirar fijamente sin que el observado se de cuenta de la mirada inquisitorial. Las gafas oscuras se convierten así en un parapeto, tras el que también en ocasiones, puede descabarse un discreto sueño.

Otro experto ha afirmado que las gafas negras se han convertido en un leve instrumento de la coquetería femenina y sobre todo en un nuevo método de atracción contra el «eterno va». Sobre todo en las tardes, que así estimulan su espíritu. Otras muchas chi-

DOS CREACIONES DE NINA RICCI



Dos modelos presentados por Nina Ricci en el reciente pase de su colección de otoño-invierno. El de la izquierda se llama "Coco" y el de la derecha, "Pippa". Los sombreros son ambos de Jacques Lè Brigant. (Foto EUROPA PRESS)

Agenda del día

Parte meteorológico

Máxima, 25; Mínima, 16,2; Media, 20,6; Dirección del viento, NE; Fuerza, ventolina; Estado del mar, rizada. Cielo, casi cubierto. Cúmulos y cirros estratos. Visibilidad, poca; Barómetro, 757,9.

QUIETOS TODO EL MUNDO

que nadie compre zapatos, sin visitar el verdadero y único saldo del

CAMPEON DEL CALZADO

PEPE RODRIGUEZ

Las mareas

Día 2.—Pleamares: 5,29 de la mañana y 5,50 de la tarde. Bajamareas: 11,39 de la mañana y 12 de la noche. Día 3.—Pleamares: 6,2 de la mañana y 6,23 de la tarde. Bajamareas: 12,13 de la mañana y 12,34 de la noche.

CUPON DE CIEGOS

En el sorteo celebrado ayer, salió premiado el núm. 470

Farmacias de guardia

Turno semanal de farmacias de guardia: Don José Antonio Rodríguez Tenreiro, Primero de Rivera, 1; y don Antonio Usero Tiscar, Concepción Arenal, 106.



Los bomberos proceden a la extinción del incendio. (Foto ARJO)



Estado en que quedó una de las naves del edificio. (Foto ARJO)

Incendio en una nave de la fábrica "Peninsular Maderera" LOS DAÑOS NO SON DE CONSIDERACION

Sobre las tres y treinta horas de la madrugada de ayer, el personal de turno de los tres que desarrollan su trabajo en una de las naves de la fábrica de madera "Peninsular Maderera", afincada en La Malata, se dieron cuenta de que comenzaba a salir fuego a la altura del techo, donde se apoya la urallita con el muro que la sostiene, pasando por allí una tubería que transporta el fino polvillo que se produce en la elaboración de la madera.

Al lugar del suceso acudieron también, el servicio de contraincendios de la Bazán y la Marina, pero no hubo ocasión de que interviniesen. En los primeros momentos del incendio estuvo presente el comisario de Policía, don José Díaz Rilo.

malaban en las espaciosas naves de la fábrica. Si el incendio hubiera tomado otro cariz, dado los muchos metros cúbicos de madera allí depositados, medio transformada ya, la cosa hubiera sido de gravedad.

Este incendio es un aviso para el Servicio de Contraincendios, cuyos hombres trabajan siempre con especial tesón, en el sentido de que hace falta dotarlo de mangueras, extintores portátiles, escaleras adecuadas, etc., pues hemos podido comprobar que carecen de instrumentos elementales en su trabajo.

No es un saldo más, es único el del

CAMPEON DEL CALZADO

PEPE RODRIGUEZ

Por eso lo espera toda su gran clientela

TELEGRAMAS LOCALES

TAPAS

Debido a la penuria de agua que esta pasando la Ciudad, son muchas las personas que, por no llevarse el agua hasta los pisos donde residen, tienen necesidad de hacerse con ella a través de las bocas de riego; pero sucede que estas se dejan mal tapadas y cuando alguna persona pisa sobre lo que ella cree es una superficie firme, se encuentra con que ha metido el pie dentro de la sección rectangular de la toma de agua, con la consiguiente torcedura, cuando no es una fractura múltiple.—Agua, la que se pueda, pero hay que tener en cuenta el cerrar bien las bocas de riego.

CAMINO

Los vecinos de Fontá merecen que les alabe por su colaboración en la construcción de un camino hasta la playa de Dorilhos. También sería de desear que el Ayuntamiento les echara una mano, consistente en unos caminos con pie-

dras u otra ayuda análoga, ya que ello animará mucho a esos vecinos que día tras día, bajo la exigente dirección de un contramaestre retirado de la Marina, construyen lo que por otros medios no son capaces de conseguir.

VESPA CLUB

Continúa esta Sociedad laboral por el prestigio de la misma, para lo cual estos días se vienen proyectando diversas actuaciones fuera de la localidad, en su especialidad, motoristas, renovación de mobiliario y otras mejoras para sus socios.

VISITA

Mañana, lunes, visitará el Alcalde, en su despacho oficial, el Ingeniero Jefe de la Delegación de Obras Hidráulicas del Norte de España, Sr. Santillan, que viene a nuestra Ciudad con motivo de las obras en el río Forcadás, futuro embalse del servicio de aguas para Ferrol. El Sr. Santillan llega en unos momentos acalanzados y de penuria de ese líquido elemento. A la vista de ello es de esperar que las obras adquieran un ritmo más veloz, para dar fin cuanto antes a la presa, que resolverá el problema.

JORNADA FERROLANA Salutación a la Comarca

Aquí estamos ya, amigos, reunidos todos en este día de septiembre, cola chamuscada del verano, y en el que huele ligeramente a uva a medio madurar. Llegó el día al fin, como llega todo en este mundo, y las calles ferrolanas, cuya geografía abierta y espaciosa puede ser un símbolo, os abren los brazos para recibirlos.

Nosotros, como hacen otras ciudades, podríamos haber inventado la semana óptima o la jornada del marisco. Nos parecería mucho más oportuno confraternizar con vosotros en este Día de la Comarca. Quizá estemos equivocados, pero no lo creo. La verdad es que, como habréis leído ya en EL CORREO GALLEGO y en otros periódicos de la provincia, hay todo un programa de actos para solemnizar el excepcional domingo de hoy. Era necesario organizar las cosas. Sin embargo, que todo puede servirnos a nosotros, que nos vemos todos los días, que trabajamos en los mismos talleres y oficinas y que, cada veinticuatro horas, libámos, dentro y fuera del casco ciudadano, el opaco ribero en amor y compañía? Con haberos dicho: «¡Hala! venid el domingo a Ferrol. Os esperamos a tal hora en la plaza de Armas», la cosa no hubiese necesitado más. Sin embargo, insistí, era necesario parcelar oficialmente el tiempo de la jornada. Esto da a la reunión departamental ciertos visos de seriedad y actúa a manera de cinta elástica que nos hará más larga y activa la jornada que empieza en las primeras horas de la mañana de hoy.

Creo que habrá tiempo para todo: para comer el pulpo de Mugardos, mojar en la salsa el crugiente pan de Neda, devorar algunas sardinas de Ares llegarse hasta «Brisas del Mar» al objeto de insistir en los referidos alimentos, en segunda tanda, llena de posibilidades; e ir a ver el partido Betis - Deportivo de La Coruña al viejo campo del «Inferniño». Después, antes de irnos a dormir, quemaremos la falla en la plaza del Marqués de Alborán. Pero al margen del programa, ni que decir tiene que podréis hacer lo que mejor os parezca. Las calles y las plazas de la ciudad son vuestras hoy, como lo han sido antes y lo seguirán siendo después.

Esta reunión familiar tiene una significación muy honda. Creo que no se os escapará a vosotros, amigos comarcanos, lo que todos deseamos que simbolice este gran domingo. Y es esto: la realidad viva de un trabajo común hacia el mismo futuro que, si todos, nosotros y vosotros, preparamos convenientemente, llenará de orgullo a la gran familia departamental del porvenir.

De momento, hagamos abstracción de los serios problemas que nos afectan y que seguiremos estudiando luego, también en familia. Es hora de «aturuxar» fuertemente y cantar las viejas canciones del país.

EL CORREO GALLEGO, que ya leían vuestros abuelos en Fene, Perillo, Castro, El Val, Mugardos, Neda, Narahio, Ares, Redes, etc., etc., os saluda con emocionada alegría.

Bienvenidos, hermanos comarcanos. MARIUS

GRANDES REBAJAS

en

BARROS

Real, 86

FERROL

HOY EN RENA

En funciones de 5'45, 8 y 10'45

Todos los elementos que se reúnen una buena película del Oeste los encontrará usted en

DUELO EN EL BARRO

(CinemaScope - Color de Luxe)

La historia de un hombre que quería prosperar y no se detiene ante ningún obstáculo

con DON MURRAY - RICHARD EGAN

Complemento: NO - DO

(MAVORES)

A LAS 4: GRAN INFANTIL

UN CADILLAC DE ORO MACIZO

HOY EN EL

AVENIDA

UN ESTRENO SUPER-SENSACIONAL

Una película alegre desenfadada, original, subestacionadora DOS HORAS GRATAS PARA EL ESPECTADOR AMANTE DEL BUEN CINE



SAL MINEO - CHRISTINE CARERE BARRY BARBARA COE - EDEN GARY CROSBY - TERRY MOORE

negocios DEL CORAZON

Director: Raoul Walsh

CINEMASCOPE

TECHNICOLOR

NOTICUARIO NO - DO FUNCIONES: A LAS 5-30 - 8 Y 11

GUIA MORAL

JOFRE: "El rebelde orgulloso".—2. Jóvenes.

AVENIDA: "Negocios del corazón".—3. Mayores.

CALLAO: "Testigo de cargo".—3. R. Mayores, con reparos.

CINEMA: "Siempre es domingo".—3. Mayores.

CAPITOL: "Gaby".—3. Mayores.

RENA: "Duelo en el barrio".—3. Mayores.

MADRID - PARIS: "Un Cadillac de oro macizo".—2. Jóvenes.

ATENAS: "Gigante".—2. Jóvenes.

Número sensacional del DIA DE LA COMARCA el saldo del

CAMPEON DEL CALZADO PEPE RODRIGUEZ

El saldo que usted esperaba, e nuestro más sincero homenaje

ANUNCIENSE EN

EL CORREO GALLEGO

CINE CALLAO

UN TITULO SUPER-SENSACIONAL

HOY

EN FUNCIONES DE 5-30 - 8 Y 11

La más famosa novela de AGHATA CHRISTIE llevada a la pantalla

TESTIGO DE CARGO

TYRONE POWER - MARLENE DIETRICH CHARLES LAUGHTON (PARA MAYORES)

A LAS 3: GRAN INFANTIL

EMILIO Y LOS DETECTIVES

CINEMA

HOY, 6 - 8 10,45

LA FAMA Y EL EXITO COMPARECEN. TECHNOLOR

SIEMPRE ES DOMINGO

"NUEVA OLA" TRIUNFANTE!

JOSE RUBIO - MARIA MAHOR - CARLOS LARRANAGA - MARA CRUZ y muchos

A las 4: Infantil ¡ESTUPIDAS AVENTURAS DE JUVENTUD OPTIMISTA! LAS MUCHACHAS DE INMENNHOFF





# MAS LIBROS DE LA NUEVA COLECCION MARABU ZAS

Un formato moderno:  
115 x 117 mm.  
Dibujos a dos tintas  
Fotografías.  
36 títulos publicados  
300 en preparación  
Precio: 20 ptas.



pequeños libros de gran contenido

## Novedades de Julio y Agosto

hipnotismo



el arte de hablar



los antepasados del hombre



las cruzadas



cocina rápida



libro negro del boxeo



mi médico y yo



Siempre hay un MARABU-ZAS que le interesa

mejore sus fotos



asesinos célebres



vacaciones bajo la tienda



decoro mi casa



tesoros ocultos



¿Quiere Usted recibir gratuitamente un catálogo de la Colección MARABU-ZAS? Envíe el adjunto Boletín a EDITORIAL BRUGUERA, S. A. Mora la Nueva, 2-Barcelona (6)

Don

Domicilio

Población

desea recibir gratuitamente un catálogo informativo de la colección MARABU-ZAS.

Firma



# Entrevista con JEAN SOREL, en el «plató»

## ES EL UNICO ACTOR QUE NO NECESITA SER MAQUILLADO



MADRID. --- (Especial para EL CORREO GALLEGO, por Pedro Alarcón).

Se encuentra en Madrid Jean Sorel, un "nuevo ola" que no hace mucho saltó a las primeras páginas de todos los periódicos, debido a sus excelentes dotes de actor. Después vino aquello de su boda con Ana María Ferrer y la popularidad de Jean llegó a un punto culminante.

A Jean le ha traído a España "Hippis", película que se rueda actualmente en los estudios CEA.

Le abordamos en una pausa del rodaje:

—Jean Sorel es un muchacho francés, extraño, eternamente serio, quizás preocupado o infeliz, aunque su éxito con el público, con el femenino muy especialmente, lo consiguió desde su primera interpretación.

—¿Cuánto tiempo ha pasado desde entonces?

—Tres años.

—¿Cuántos films?

—Este hace el número quince.

—¿Puedes citar algunos títulos?

—"J'irais cracher sur vos tomates", "Les leonceaux", "La gior-bata bailorda", "Vue du pont", de la obra de Arthur Miller, "L'Or de Roma", "Adorable Julia", etc.

Hay entre estos títulos, películas que han conseguido resonancias éxitos en el mundo entero. La mayoría de los films interpretados por Jean Sorel son producciones netamente italianas, ya que su modo de actuar y este no conformismo de su expresión se ajustan poderosamente al espíritu de la "nueva ola" italiana.

—¿Qué opinas de este movimiento tan en boga?

—Que se acabó. De todos los films que se han realizado al amparo del calificativo "nouvelle vague", que fueron cuantiosos, tan sólo una minoría se salvó del completo desastre.

En este momento requieren la presencia del actor francés en el "plató". El maquillador, Ferrer, le avisa a este actor y que afirma haber "envejecido", "rejuvenecido", "matado", etc., a los principales actores y actrices del mundo, se acerca a Jean Sorel para eliminar unas gotas que parecen que su rostro no presenta señal alguna de maquillaje. Ferrer comprende nuestra extrañeza y explica:

—Jean Sorel es el único actor que he conocido, que posea esta uniformidad en el cutis. Todo su rostro es del mismo tono. Su color es del mismo tono. Su color de los ojos del sol. Se acentúa ligeramente el color, pero, en toda su piel, nada de orejas, nariz o mejillas coloradas. Es un caso realmente curioso.

—Recuerdo que Eddie Constantine tampoco necesitaba de mis unas características similares a las de Jean Sorel. Fero al "rey del bobé", dentadura postiza y cubrir una cicatriz junto al labio inferior.

—Avanzadísimo a Francisco Ferrer, decano de este difícil arte del maquillaje, su colaboración es imprescindible en los proyectos de Jean Sorel.

—Es muy seguro que interprete "El pecado", junto a Susan Strasberg y Marcelo Mastroianni, un film neorrealista original del director español Jorge Grau.

Esto quiere decir que Jean Sorel, este joven francés arrastrado al estrellato por la famosa "ola", permanecerá bastante tiempo entre nosotros.

rrer, decano de este difícil arte del maquillaje, su colaboración es imprescindible en los proyectos de Jean Sorel.

—Es muy seguro que interprete "El pecado", junto a Susan Strasberg y Marcelo Mastroianni, un film neorrealista original del director español Jorge Grau.

Esto quiere decir que Jean Sorel, este joven francés arrastrado al estrellato por la famosa "ola", permanecerá bastante tiempo entre nosotros.

# "La Batalla de Pavia", con ritmo de "Western"

## MAURICE RAGAMEY, su director, había hecho películas policíacas

Por Francisco Maurice

«La salamandre d'ora, se ha rodado casi exclusivamente en exteriores. Así lo requería la más perfecta ambientación de la película, aun dentro de las licencias que el cine se permite. «La salamandre d'ora, toda su acción, está situada alrededor de la batalla de Pavia, que históricamente representa uno de los momentos más importantes entre la Casa de Francia y la Casa de Austria. Francisco I es hecho prisionero. Un rescate enorme se exige por su liberación. Antoine de Montpezat, que es un compañero de armas de Francisco I, se encarga de recoger este rescate y llevarlo a Madrid, donde reside Carlos V.

—Se que a los franceses no les gusta las batallas perdidas. Prefieren que se ruede Austerlitz y no Waterloo.

No me he atrevido a tomarme demasiadas libertades con la historia. Y, además si Francisco I, no hubiese logrado la victoria no habría película.

RITMO DE «WESTERN»

Todos los exteriores han sido rodados en la región de Toulouse; la batalla de Pavia, se reconstituyó en la meseta de Lannemezan. El encadenamiento rápido de las escenas dará a «La salamandre d'ora» un ritmo de «western». Su director, Maurice Regamey, lo justifica así:

—Realizó un sueño de espectador niño, y luego de espectador adulto. Cuando era muy joven, como todos los niños, las películas que iba a ver eran «western», porque había al mismo tiempo acción y cierto sentido de la inmensidad. Más tarde, cuando he llegado a realizar, siempre ha soñado con

# Empezó trabajando con Pola Negri y aún le llueven los contratos

## Paul Lukas ha llegado a Madrid para intervenir en el rodaje de una película

### Por Jaime PEÑAFIEL

En el hall del hotel donde se encontraba hospedado había aque. Ha mañana todo un bosque de focos, de paneles y cámaras, preparados para filmar. Nos había citado para las once y media. A la hora en punto descendió de su habitación su extrañeza —no exenta de satisfacción— fue grande al ver todo aquel montaje tinglado.

Como un gozo que no podía ocultar, exclamó en un castellano aprendido en la Costa del Sol.

—Pero..., todo esto..., es excesivo...

Nosotros no nos atrevimos a decepcionarle. Un correcto y certero capotazo del recepcionista el equivoco:

—Perdón, señor... Es que están rodando una película...

Se turbó. No sabía que decir. Al fin, exclamó:

—Es que uno no está ya para estas cosas...

Entonces Paul Lukas, se echó a reír nerviosamente.

No era para él, pero hubiera podido ser. Su nombre y su figura se merecen eso y más. Sobre sus viejos pero no venidos hombros descansa la historia pionera del cine mudo.

Nos sentamos en un pequeño saloncito, alejado del improvisado plató.



Paul Lukas, recién llegado a Madrid

SESENTA PELICULAS

Paul Lukas, viste de una manera alegre y juvenil, como sólo lo saben hacer los hombres muy maduros de Norteamérica: Mambó estampado, pantalones vuagueros y alpargatas de cáñamo. Con ello espantan de una manera desafiante a los años.

—Es lo mejor para trabajar— me dice. Y sobre todo lo más fresco.

Porque a pesar de sus setenta años, Paul Lukas, no ha venido a Madrid a descansar sino tomar parte en una película que actualmente se rueda cerca de la capital de España y que trata de la invasión de los bozers a Pekín.

—Será mi 60 película. En ella haré de médico de la Legación alemana en Pekín durante 1900.

Paul Lukas, es un libro abierto en el que puede leerse toda la historia del cine desde sus primeros comienzos, cuando el gesto y la mirada lo eran todo.

Corría el año 1927 cuando un joven llegaba a Nueva York kásimum. Era un húngaro apellidado Lukas por las luces de la Meca del Cine.

—Yo ya traía una larga experiencia teatral en Budapest. El cine europeo era sólo un balbuceo. Y me tentó la aventura.

CON POLA NEGRI

Al poco tiempo el joven Paul

Lukas, encabezaba el reparto de una película teniendo como «partenaire» a la famosísima Pola Negri, la una de las grandes vampiras de la historia del cine.

—Estaba un poco chiflada— me dice Paul Lukas.

—¿Con qué famosas más de aquel tiempo compartió su trabajo?

—Greta Garbo, Marlene Dietrich, Bette Davis... Precisamente con esta última obtuve el «Oscar», en 1943, por la película «Watch on the Rhine».

Tres veces intentó retirarse del cine el viejo Paul Lukas. Y otras tantas veces volvió.

—¿Cuándo se retira definitivamente?

—El día que me buera.

Y se ríe, abiertamente. Feliz de saberse fuerte y joven a pesar de sus años.

—Aún tengo muy joven el corazón— dice.

Y lo creemos a pie juntillas. No hace mucho contrajo matrimonio con una bellísima joven holandesa.

—¿De todas las películas, cuál le gustó más?

—La que queda por hacer. En sus ratos libres, este gigante del cine escribe sus memorias.

—Pero sólo para mí. Es algo así como un inventario de mi vida pasada, que nunca pienso publicar.

CUALQUIER TIEMPO PASADO...

Aunque al verlo, con su facha de gran señor, uno piense que el color tostado de su piel lo ha adquirido en los mejores campos de golf, él se encarga de decirnos que jamás jugó una partida.

—Ese es un juego sólo para viejos. Yo practico siempre el tenis, en el que he conseguido grandes triunfos. Todos los días juego mi partidita, que me mantiene completamente en forma. Incluso he ganado a grandes campeones del mundo.

—¿Qué le parecen ahora, comparándolo con el cine actual, las reducciones de los primeros tiempos?

—Salvo alguna que otra película que quedarán, para siempre como auténticas obras de arte en la historia del cine, el resto eran sólo balbuceos que hoy nos dan risa. Hay que ser sincero. Cualquier tiempo pasado nunca fué mejor.

Y como un automatista se levanta estrecha mi mano con energía y traspone casi corriendo el hall donde los focos iluminan la figura de una estrella y de un galán que tendrán, poco más o menos, la edad que tenían en el año 1927. Pola Negri y Paul Lukas. Pero sólo eso.

«EUROPA PRESS».

invertir veinte millones de pesos en «La familia Sánchez», película que en México dirigirá Vittorio de Sica e interpretará Sofía Loren.

ANTONIO ORDÓÑEZ ARTISTA DE CINE

MADRID.— Se asegura que Antonio Ordóñez, ya tiene firmemente decidido su pase al terreno cinematográfico, pues en el próximo otoño comenzará el rodaje de «La becerada», película a la que seguirá «Tauromaquia». En ambas será protagonista el torero de Ronda.

RICHARD WIDMARK EN «QUIEN ES MI AMOR»

HOLLYWOOD.— Richard Widmark, será uno de los protagonistas de «¿Quién es mi amor?» cuyo rodaje comenzará en breve. También protagonizará la de Michele Anderson «Flight From Ashiyah». Los «flights» (vuelos), están de moda: mientras Henri Levin, realizará «Champaña flight», con Karl Boehm y Dolores Mari, Daniel Petrie, se prepara para comenzar «Summer Flight», con Susan Hayward.

«EUROPA PRESS».

# HOLLYWOOD necesita una transfusión de sangre joven

## La industria del cine a punto de perder su vigor

Los sindicatos cierran el paso a los nuevos valores

Por James FATTFUL BOULDER

La voz de Otto Preminger, uno de los más conocidos directores, se ha alzado en Hollywood: "Sólo la sangre nueva puede mantener con vida alguna cosa. La industria del cine está a punto de perder su vigor porque es difícil que los nuevos valores lleguen a ella. La puerta está herméticamente cerrada por los sindicatos.

El control de estos es total. Nadie que no pertenezca a ellos pueden encontrar una oportunidad de trabajo. Otto Preminger, ha puesto el dedo en la llaga, al señalar como por esta política de puertas cerradas la en otra hora meca del cine languidece a fuerza de la repetición de nombres que ya nada nuevo dicen para la futura historia del cine, mientras que toda una serie de jóvenes con esperanzas, llenos de entusiasmo, salen para emprender su profesión de las Escuelas Cinematográficas de las que disponen cada una de las Universidades del país. Pero sus esperanzas y sus entusiasmos comienzan a morir al encontrar cerradas para ellos los accesos por falta de la documentación sindical.

«NI SIQUERA PODEMOS COMENZAR»

—¿Cómo podríamos iniciar una

«nueva ola en las películas norteamericanas»...?

Esta pregunta la ha lanzado un antiguo alumno de la Universidad de Colombia, que desde hace dos años tiene en el bolsillo su título de director sin que hasta el momento haya podido trabajar. "Ni siquiera podemos comenzar—agrega—, porque no podemos figurar en los sindicatos".

Un caso que ha obtenido gran resonancia es el del operador Haskall Wexler, cuya cámara fotográfica "Studs Lonigan", y "Hoodlum Priest". Sin embargo no ha podido conseguir trabajo en Hollywood, por no ser miembro del Sindicato correspondiente. El estaba afiliado al de Chicago y las dos películas fueron hechas en el oeste. El Sindicato de operadores tiene dividido en tres grandes zonas el territorio de la Union y los afiliados no pueden ejercer fuera de los límites jurisdiccionales de cada uno de ellos. Al intentar el traslado a Hollywood, Wexler encontró todas las dificultades imaginables y, por fin, la solución que se le ofrecía era de entrar como ayudante de cámara. Ante ello, Heskell Wexler, emigró a Europa. Actualmente trabaja en una película que se rueda en Grecia.

«EUROPA PRESS».

# FOTO COMENTADA

## La imagen y sus palabras



Sería absurdo a estas horas cantar, comentar y aún alabar esa sólida institución británica que hasta ni los que habian "tanto así" de inglés se atreven a pronunciar: "five o'clock tea". "El té de las cinco" forma una de las más respetables tradiciones de todo un pueblo y se mantiene hoy con la misma vigencia que en la dorada época victoriana. "Antes perderemos las colonias que nuestra taza de té". Lo de las colonias, ya se sabe...

Frente a la taza de té británica se alza la de café mediterráneo: café-café que no hay que confundir con el café germano y el café norteamericano. Por las viejas orillas del Mediterráneo una taza de café es como un latigazo; en las latitudes del norte, con un tibia brebaje. Cuestión de temperamento que marca claras fronteras, y que podría dar robustos motivos para escribir gruesos y sesudos tomos de todo un tratado de psicología experimental. Pero este no es el caso...

El caso es Rosanna Schiaffino, a la que sobran adjetivos para la representación y la descripción morosa. Rosanna está actualmente en Londres. Como parte alienada de un pueblo viejo y sabio, el italiano, conoce perfectamente el refrán de "donde fueres haz lo que vieres". Ella, ahora en Britania, entró en el engranaje protocolario del "five o'clock tea", pléttica a las costumbres. Rosanna rueda "Los vencedores" y en una pausa de su trabajo le fué ofrecida, a las cinco en punto de la tarde, la tradicional taza de té.

Rosanna tomó la taza, la levantó hasta la altura de su boca y sus ojos grandes, negros, plenos, se lanzaron con nostalgia en busca de... una taza de café. Rosanna, producto mediterráneo, "hizo lo que veía hacer" por eso de la convivencia y la confraternización. Pero aunque no lo digan, digo yo, pensó en cualquier viejo y pequeño bar romano donde la variedad de café-café adquiere las más distintas gamas. ¡Ah...!

No muy alegremente... ya lo ven... Rosanna Schiaffino cumplió con el rito del "five o'clock tea".

«EUROPA PRESS».

# Noticario Cinematográfico

# «Exposición de París 1889»

MADRID.— Samuel Brenston, ha adquirido el guión de «Exposición de París 1889», de Phil Yordan. Será filmada en París y Madrid, en 1963. La película tendrá como tema de fondo la historia de la construcción de la Torre Eiffel. Todavía no ha sido designado ni el director ni los principales intérpretes.

FESTIVAL DEL FILM MEDICO QUIRURGICO

PARIS.— También las películas especializadas tienen su festival. El de esta ocasión es del Film Médico-Quirúrgico, que desde 1950 se organiza en Francia. La Medalla

R. Díaz Barros  
CARDIOLOGO  
Suspende la consulta en el mes de Septiembre.

Luminosos FECA - NEON  
Rotulos de Gas Neón  
Calle San Roque, 11 - bajo  
Teléfono 25178. - LA CORUNA

# Llegan las futbolistas PANICO EN EL FUTBOL INGLES

## UN MODESTO CLUB DECLARA LA GUERRA A LA LIGA LA FOOTBALL LEAGUE CALCULA EL PERJUICIO DE SUS MIEMBROS EN DIEZ MILLONES DE PESETAS

El fútbol inglés ha comenzado ya su actuación tras el Mundial chileno. La afición, aunque eliminando el equipo ante un Brasil velloso y sin excesiva velocidad, pero con un Garrincha excepcional y con un bloque defensivo desgraciado de lo hecho por la selección en Chile. El equipo jugó algunos partidos iniciales buenos y eso parece animar. Desde luego se critica mucho de lo hecho antes del torneo para preparar al equipo y se acusa a algunos conocidos técnicos de no haber sabido llegar más lejos, pero el disgusto no es absoluto. Existen muchos y buenos jugadores y ahora sólo se piensa ya en saber aprovecharlos para próximos torneos.

tremo escocés del Glasgow Rangers Alex Scott. Si se llega a un acuerdo, el Tottenham tendrá cuatro escoceses en sus filas. Los actuales son Brown, McKay y el interior White. En el Tottenham juegan también varios galeses, el más destacado de todos ellos el extremo Cliff Jones.

Otros equipos ingleses refuerzan también sus filas. El Leeds, por ejemplo, se muestra muy satisfecho con la contratación del galés John Charles, llamado también King John, triunfador las últimas temporadas en la Juventus Italiana. Charles ha costado al Leeds 53.000 libras esterlinas.

Como gran curiosidad hablaremos también del Chelmsford City, un club que está sembrando el pánico en el fútbol inglés. Tras la negativa de la Football League a admitirle entre sus noventa y dos clubs, el Chelmsford City ha contraatacado de forma terrible, fichando de golpe a siete jugadores profesionales de dicha Football League entre ellos al internacional Bob Mason, interior. Izquierdo del Wolverhampton Wanderers.

Al no ser miembro de la Liga de Fútbol, el Chelmsford City no ha tenido que pagar ninguna transferencia a los clubs en los que actuaban los jugadores. Tras esta sensacional ofensiva del Chelmsford, la Football League considera la pérdida de sus miembros en unos 10.000.000 de pesetas. El interior Mason, por sí solo, estaba valorado en 4.000.000 de pesetas.

**PROMESA**  
Por su parte, Mr. Len Meech, secretario del Chelmsford City, ha prometido, en el momento perjudicado, que si en 1963 la Football League admite al Chelmsford entre sus miembros, pagará totalmente la transferencia de Mason.

Con esta gran jugada se espera que el Chelmsford City consiga su proporción de entrar a formar parte de la Liga de Fútbol la próxima temporada. De lo contrario la catástrofe podría ser fatal, pues algunos otros clubs podrían intentar al equipo de Chelmsford, impidiendo sus pasos, ponerse a conatar por su cuenta, sin necesidad de abonar una sola libra, a los mejores jugadores de los más importantes clubs.

"EUROPA PRESS"



Los remates de cabeza de بنتو se han hecho famosos; los miembros del Huracán, empezando por Margarita no pueden ocultar su admiración. (Foto EUROPA PRESS)

Si la moda enana, no hay duda de que habrá que llamar a los aficionados de todo el mundo a una Asamblea General Extraordinaria. "Señores, llegan las futbolistas". Este puede ser el tema central de la convocatoria, antes de meterse en harina de otros asuntos.

Porque en Suecia ya se ha sentido el precedente. Dos niñas de "chuti" poderosas y con un remate de cabeza nada común, se han lanzado, decididas, a la aventura balompéica. Su caso ha planteado ya algunos problemas, como la participación de la Copa de Fútbol Saint Erik.

Esta competición en un popular torneo juvenil sueco, que tiene adeptos en todo el país y nutre con su sabiduría rubia y joven el acervo del que salen los Carlsson y los Simonsson que después son famosos por los campos de fútbol europeos. Los equipos juveniles contendían ante la excitación y en interés de chicos y grandes. Bertil Pilo, presidente del club "El Huracán", escribió a los organizadores del torneo preguntando si había alguna cláusula que impidiera que participaran en él las mujeres.

La Asociación de Fútbol estudió los estatutos. No encontró inconveniente en que las chicas participaran en la competición, por lo que dos de ellas, Margarita y "Bibite", se enfrentaron, sin hacer mal papel, a sus rivales del sexo fuerte. Los participantes en el torneo son 8.500 futbolistas, repartidos entre 850 equipos.

"EUROPA PRESS"

### VIII Trofeo «Concepción Arenal»

## Betis - Deportivo a las cuatro de la tarde, en el 'Estadio Manuel Rivera'

Como era de esperar, el éxito económico del partido de esta tarde, parece asegurado. De La Coruña y toda su rovincia, incluso de las de Pontevedra y Lugo, llegarán hoy a Ferrol miles de aficionados interesados en presenciar el choque que van a disputar Deportivo y Betis, para el VIII Trofeo «Concepción Arenal». En los lugares de ventas de localidades, algunas entradas ya estaban agotadas. A cada momento, llegan peticiones a la Secretaría del Club. Esto hace suponer que los graderíos del Estadio van a registrar el mayor lleno de su historia.

Deportivamente, también podemos adelantar que la jornada será de las brillantes. Ambos equipos tienen en categoría para ofrecernos un gran partido y por añadidura, también ambos tienen significado interés en lograr ese valioso trofeo que este año nos presenta el «Concepción Arenal».

Esta semana hemos estado en La Coruña y el ambiente allí es magnífico. Muchos serán los aficionados de la capital que vendrán hoy a nuestra ciudad, para asistir al partido. Tienen enormes deseos de conocer al Deportivo que va a representar a Galicia en la Primera División y que el próximo domingo disputará al Benfca, campeón de Europa, el trofeo Teresa Herrera.

El partido está anunciado para las cuatro de la tarde y las alineaciones más probables de los equipos serán:

**BETIS** — Corral; Colo, Rios, Areta; Lasa, Martín Esperanza; Senekovich, Pallares, Ansoa, Cortés y Portilla.

**DEPORTIVO** — Betancourt; Miche, Pegaso, Domínguez; Escobá, Ruiz; Montalvo, Miguel, Veloso, Jaime Blanco y Bellón.

K I M S O

### IPSWICH

El Ipswich es el club de seguidores mejor organizados del Reino Unido. La "hinchada" del equipo ha proporcionado a éste, como ayuda en los últimos seis años, un total de 20.000.000 de pesetas, con lo que ha sido posible adquirir su estadio en propiedad.

En su gestión de la temporada anterior, el Ipswich se anotó un colosal éxito económico al obtener un beneficio de más de 18.000.000 de pesetas. El récord máximo de Inglaterra lo poseía anteriormente el Manchester United, con un beneficio de 16.000.000 pesetas en la temporada de 1957-58.

La gran figura del Ipswich es su delantero centro Crawford, solicitado por los más importantes clubs del país. Fue adquirido por el Ipswich en 1959 por cerca de 1.000.000 de pesetas. Ahora, su valor se calcula en 15.000.000 ó 20.000.000 de pesetas.

Crawford cobra cuarenta libras semanales en el Club, pero no está satisfecho, por lo que quiere ser traspasado si no se le aumenta el sueldo. Como el aumento es imposible, porque en el Ipswich se mantiene la norma de pagar a todos los jugadores exactamente lo mismo, se temen roces fuertes entre jugador y Director. La única solución, pero excesivamente aventurada, sería aumentar a todos los jugadores de la plantilla lo mismo que al descontento Crawford.

Del Ipswich, por último, diremos que tiene al presidente más joven de Inglaterra. Se trata de Mr. John Cobbold, de treinta y cuatro años de edad.

### REFUERZOS

En cuanto al Tottenham, diremos que, deseando reforzar su ataque, ha ofrecido ya 10.000.000 de pesetas al cambio por el ex-

### PANICO EN EL FUTBOL INGLES

Como gran curiosidad hablaremos también del Chelmsford Ci-

### TROFEO RAMÓN DE CARRANZA

## El Zaragoza venció al Inter por 4-2

### Los italianos jugaron a la defensiva

**CADIZ, 1.**—Por cuatro tantos a dos ha vencido el Real Zaragoza al Inter de Milan en el primer partido del «Trofeo Ramón de Carranza».

**Alineaciones:**  
**REAL ZARAGOZA:** Yarza; Cortizo, Santamaría, Zubiaur, González, Miguel, Duca, Marcelino, Seminario y Carlos Lapetra.

**INTER:** Buffón (Bugatti); Maceiro, Guarneri, Pachetti; Delagiovanna, Burgnich, Jair,

Maschio, Hihchens, Suárez y Corso

Arbitró el francés Eukardian. El campo registra buena entrada. Los dos equipos saltan al campo portando las banderas nacionales de los dos respectivos países y formaron en el centro del campo para escuchar los Himnos Nacionales, a la vez que eran izadas las banderas italiana y española.

Desde el principio el Inter adoptó un sistema eminentemente defensivo, dejando todo en el ataque a su delantero centro y retrasando considerablemente a Luis Suárez para situarlo como organizador del futbol de contraataque. Esto dio lugar a que el Zaragoza dominara pero solo fue en el centro del terreno, que le era cedido por sus contrarios, aunque durante la primera parte los españoles se mostraron ineficaces para practicar un futbol rompedor de la defensa contraria.

A los 11 minutos marcó el Inter su primer gol por mediación de Jair, que puso remate feliz a una buena jugada de Suárez, aprovechando un fallo del medio González. A los 15 minutos empató el Zaragoza por mediación de Marcelino que remató un pase de Duca. En esta jugada falló el meta italiano que dejó pasar el balón por debajo de su cuerpo. A los 34 minutos Corso sorprendió a Yarza con un tiro de lejos que valió el segundo tanto italiano. El Zaragoza sustituye a Isasi por Tucho Méndez. Finaliza la primera parte con dos a uno favorables a los italianos.

En el segundo tiempo el portero italiano fué sustituido por Bugatti. En esta mitad el Zaragoza puso más nervio y, como consecuencia de ello el futbol fué más veloz por parte

de los españoles. A los 7 minutos Marcelino consigue el empate a dos al rematar un buen pase de Miguel. A los 27 Carlos Lanetra obtiene el tercero. El desconcierto del Inter lo aprovecha el Zaragoza para atacar y el meta italiano se luce en dos paradas.

A los 43 minutos Duca cede a Marcelino que bate al meta italiano por cuarta vez.

En resumen el juego ha sido de características distintas en los dos tiempos. En el primero hubo horizontalidad del Zaragoza y mucha técnica por parte italiana. En la segunda mitad el equipo aragonés logró romper la defensa italiana por los extremos.

Destacaron por el Inter el delantero centro, muy desasistido por sus compañeros y Luis Suárez en la primera parte. Por los españoles destacaron Marcelino, Miguel y Tucho de la Torre.—Alfil.

## Salió para Stuttgart el Atlético de Madrid Jugará contra la Fiorentina el desempate para la Copa de Europa

**MADRID, 1.**— El equipo de futbol del Atlético de Madrid ha salido a primera hora de la mañana del día de hoy, con destino a Stuttgart, donde jugará contra el Fiorentina el próximo día 5, el partido de desempate correspondiente a la Copa de Europa de Campeones de Copa, tras el jugado por los dos conjuntos en Glasgow el pasado mayo.

El encuentro que se disputará ahora tuvo que ser demorado a causa de los Campeonatos del Mundo de Fútbol.

Los jugadores, los mismos que han jugado recientemente contra el Mónaco, han salido para la ciudad alemana por vía aérea acompañados por los directivos señores Valiente y Equerra, el administrador señor Sáez y los señores Villalonga, García Repullo y Greno.—Alfil.

## Simonsson quiere ir a la Real Sociedad

**SAN SEBASTIAN, 1.**— Simonsson, el internacional sueco actual jugador del Real Madrid ha ofrecido sus servicios a la Real Sociedad.

La Real estudia la posibilidad de aceptar el ofrecimiento siempre que el jugador citado consiga la baja en el equipo madrileño, lo cual parece ser que Simonsson va a solicitar.— (Alfil)

## Notas deportivas

Eulogio Martínez no fichará por el Espanol. Ni tampoco hay nada de la posibilidad de un cambio con Yanko Dauck. De momento, Eulogio Martínez sigue en plan de transferible.

**EL QUE MAL ANDA**  
Nosotros creemos que en algunos casos, el fútbol va por malos caminos. Y es que, pese a quien pese, el fútbol es, ante todo, deporte. Y como tal hay que tratarlo. Esta ha sido nuestra posición de hoy y de siempre. ¡Cuánto podría escribirse sobre el "caso" Evaristol que ya no es caso, naturalmente.

**COSAS**  
Nos ha afirmado Silveira que el sábado jugó por vez primera de

interior. Porque, como muy bien rezaba en informaciones anteriores su fichaje, el tal Silveira es lateral y volante. Total doce millones para acá y por allá por un interior, Benítez, al que conviene y conviene ambientar en los márgenes de la defensa. Cosas.

**EL REAL MADRID**  
El próximo día 13 de septiembre jugará el Real Madrid un encuentro amistoso de futbol contra el Arsenal, en Londres. Dicho encuentro será dirigido por el árbitro alemán Horn.

**CONFIANZA**  
Un jugador que ha recuperado su confianza en sí mismo es Fernando Olivella. A Olivella se le apartó del equipo, bajo nuestro punto de vista injustamente. Claro es que Olivella, después de ese apartamiento, no ha convenido en cada encuentro que ha jugado. Es lógico, pues, un jugador, aparte de estar en forma física, necesita hallarse en juego, y Olivella no lo ha estado. Pero cuando Kubala le ha dado una serie de oportunidades, Olivella ha vuelto a ser Olivella.

Hay que felicitar al excelente defensa barcelonista.

**K. O.**  
El filipino Sonny Kod y el mexicano Zuedo Pina, terminaron su combate de boxeo con el resultado de nulo técnico. En el primer asalto ambos pugiles chocaron con sus cabezas, quedando k. o. Un curioso final.

**POMAR**  
Después de la quinta ronda del Campeonato de España de Ajedrez, el jugador Arturo Pomar ha logrado situarse en cabeza, con cinco puntos, seguido por Lladó, Cinc y Domínguez.

**A M A S**  
Uno de los "rebeldes" de la Real Sociedad, Amas, ha firmado contrato. Se espera ahora que realicen la misma operación los otros "rebeldes" que son Arza y Urretzi.

**APROBADO**  
Ha sido aprobado el Reglamento para la Vuelta Ciclista a Cataluña, que se correrá en la próxima edición por el sistema de marcas comerciales.

ANUNCIESE EN EL CORREO GALLEGO

**VIACAMBRE**  
Más de 500 pisos en construcción y venta en distintas ciudades  
**PRECIOS:** Desde 89.000 (Mes 69.000 de 5 a 20 años) hasta 320.000 con ocho amplias dependencias.  
**VENTAS EN SANTIAGO:**  
República de El Salvador?  
(Al lado de Ibañe y cine Malpopo)

## VIII Trofeo Concepción Arenal

Estadio Municipal Manuel Rivera - El Ferrol del Caudillo  
SENSACIONAL ENCUENTRO DE FUTBOL ENTRE LOS CLUBS DE PRIMERA DIVISION

**SEPTIEMBRE**  
**2**  
**DOMINGO**  
A las 4 de la tarde

**Real Betis Balompié**  
**Real Club Deportivo**  
de La Coruña  
Que disputarán el valioso trofeo

PRECIO DE LAS LOCALIDADES:	SOCIOS	PUBLICO
PALCO .....	50 Pesetas	
TRIBUNA CUBIERTA .....	25	100 Pesetas
ID. CUBIERTA ESPECIAL (señorita y niño) .....	50	
ID. DESCUBIERTA .....	30	75
ID. DESCUBIERTA ESPECIAL (señorita y niño) .....	15	50
LATERAL DE MARCADOR .....	20	60
PREFERENCIA .....	20	50
ID. ESPECIAL SEÑORITA .....	10	30
LATERAL DE FONDO .....	12	35
ID. ESPECIAL SEÑORITA .....	6	
GENERAL .....	6	25
MILITARES SIN GRADUACION .....	6	12
NINOS .....	3	6

**NOTAS.**— Quedan suprimidos para este partido todos los pases a favor, pudiendo sus poseedores retirar en la Secretaría del Club una localidad al precio de socio.  
Las entradas de socios se despacharán hoy, domingo, día 2, de once a una en el domicilio social, previa presentación del recibo del mes de SEPTIEMBRE.  
Las localidades de público se despacharán en los cafés Rubalcava, Bonilla, España, Tupinamba, Bar Federico y Gran Vía y en la tarde de hoy, domingo, en las taquillas del campo, taquillas del campo.  
Las puertas del campo se abrirán con hora y media de anticipación

Capital de la provincia

Don Juan Teijeira tomó posesión de la Jefatura del Aeropuerto de Alvedro

LA CORUÑA, 1. (Por teléfono. De nuestra Delegación.)

Ha tomado posesión del cargo de Jefe del Aeropuerto Nacional de La Coruña don Juan Teijeira Rodríguez, quien por tal motivo recibió muchas felicitaciones.

INAUGURACION DE UN PUERTO DE SOCORRO
El Gobernador Civil señor Martín Freire ha presidido hoy, acompañado de otras autoridades el acto de inauguración de un puerto de Socorro Náutico instalado en la playa de Santa Cristina y donado por la Caja de Ahorros Monte de Piedad de La Coruña.

COLISION ENTRE DOS BUQUES
A las tres y media de la madrugada de hoy y al abandonar el puerto coruñés el pesquero "Mondego", con base en Bouzas entró en colisión con el mercante español "Rio Jiloca" que se encontraba fondeado en bahía.

HERIDO EN AGRESION

Ingresó en el Hospital Municipal con una herida cortante en la región submentoniana izquierda de 25 centímetros de extensión. Ángel Carbadas Torres, de 24 años, casado empleado en un establecimiento de bebidas de la calle de la Florida.

HOMBRE AHOGADO

En las primeras horas de hoy apareció ahogado en las inmediaciones de la Falcoza, Carlos Patrón Tato, de 44 años, casado, guardián nocturno de la Empresa que realiza las obras del puerto pesquero. El señor Patrón se encontraba de vigilancia en una de las embarcaciones.

VACACIONES DEL GOBERNADOR CIVIL

Mañana sale para Madrid en uso de vacaciones el Gobernador Civil señor Martín Freire.

LA CORUÑA CONTARA CON UNA FUENTE LUMINOSA SIMILAR A LA DE F. P. A.

LA CORUÑA. — Una gran noticia para La Coruña es la que podemos ofrecer hoy a nuestros lectores. Se trata de las gestiones que se realizan para que en nuestra Escuela de Formación Profesional se hagan cargo de la misión de construir una fuente luminosa de las características de la que ya existe en dicho Centro.

La idea de que La Coruña pudiese quedar sin una fuente así preocupaba a muchos sectores de la ciudad. Ahora sabemos que ya se han hecho gestiones que ya se han hecho gestiones que ya se han hecho gestiones...

La idea de que La Coruña pudiese quedar sin una fuente así preocupaba a muchos sectores de la ciudad. Ahora sabemos que ya se han hecho gestiones que ya se han hecho gestiones...

La idea de que La Coruña pudiese quedar sin una fuente así preocupaba a muchos sectores de la ciudad. Ahora sabemos que ya se han hecho gestiones que ya se han hecho gestiones...

La idea de que La Coruña pudiese quedar sin una fuente así preocupaba a muchos sectores de la ciudad. Ahora sabemos que ya se han hecho gestiones que ya se han hecho gestiones...

La idea de que La Coruña pudiese quedar sin una fuente así preocupaba a muchos sectores de la ciudad. Ahora sabemos que ya se han hecho gestiones que ya se han hecho gestiones...

La idea de que La Coruña pudiese quedar sin una fuente así preocupaba a muchos sectores de la ciudad. Ahora sabemos que ya se han hecho gestiones que ya se han hecho gestiones...

La idea de que La Coruña pudiese quedar sin una fuente así preocupaba a muchos sectores de la ciudad. Ahora sabemos que ya se han hecho gestiones que ya se han hecho gestiones...

Para la organización de este certamen la Diputación ha contactado con el excelente concurso técnico de la Sociedad Fotográfica de Educación y Descanso de La Coruña. Las bases ampliamente difundidas entre los sectores especializados, atrajeron a un total de 25 artistas, que presentaron 315 obras.

El certamen de Pintura, Escultura y Grabado, reservado a artistas nacidos o a vecindados en la provincia, ha merecido la mayor atención por parte de los artistas coruñeses, habiendo concurrido al mismo más de 50 pintores, escultores y grabadores que presentan cerca de un centenar de obras.

Además de ambos concursos y ya con el carácter de muestra o exhibición, también el día 6 será abierta en la Sala de la Asociación de Artistas una exposición de obras realizadas por pintores y escultores que estudian o estudian con ayuda de la Diputación.

hibición, también el día 6 será abierta en la Sala de la Asociación de Artistas una exposición de obras realizadas por pintores y escultores que estudian o estudian con ayuda de la Diputación.

HOMENAJE A D. MANUEL INSUA SANTOS

Mañana, domingo a las doce y media, tendrá lugar en el Parque de Santa Margarita el acto que el Excmo. Ayuntamiento de esta capital, los "Amigos de los Arboles" y los "Amantes del Campo" han organizado como homenaje de cariño y admiración a la memoria del benemérito don Manuel Insua Santos.

VIGO

Será aumentada la plantilla de guardias urbanos

VIGO, 1. (De nuestra Delegación.)

Poco después de las seis y media de la tarde de ayer, en el Salón de Actos de la Casa Consistorial, tuvo lugar la reunión de un pleno de la Corporación Municipal, bajo la presidencia del alcalde de la ciudad, ilustrísimo señor don Salvador de Ponte y Conde de a Pena.

Seguidamente se leyó un oficio de la Comisión y Servicio de Aguas sobre solicitud de don Darío Leborero, para construir sobre un trozo urbano por donde pasa la traída del Villazo, lo que fue aprobado con las consiguientes observaciones propias de estas concesiones.

A continuación, y a propuesta del Consejo de Administración del Servicio Municipalizado de Aguas, fue propuesto el ingeniero municipal de Vías, don José García Sáenz-Díez, para la ejecución de proyectos complementarios de la traída de aguas del río Oitavén, lo que fue aprobado por unanimidad.

También se aprobó unánimemente una propuesta del alcalde sobre el nombramiento del concejal señor Estévez Pinal, para ocupar la vacante en el Consejo del Servicio de Aguas, producida por fallecimiento de don Manuel Abal Fábregas, que con gran acierto ostentaba este cargo.

Una propuesta del concejal don Fabián de Caso y Castañeda, sobre aumento de la plantilla del Cuerpo de la Policía Urbana, se aprobó asimismo, previa una breve discusión, y en el sentido de que la propuesta de aumento que se solicitó del Ministerio de la Gobernación, sea en sentido gradual, de acuerdo con las necesidades del servicio.

Previa nueva discusión, en la que intervinieron diversos miembros de la Corporación, ha sido aprobada la adjudicación definitiva del Servicio de Supermercados en el Mercado de Progreso a la empresa "Martínez Hermanos, S. L.", en vista del acuerdo mutuo habido entre las empresas que litigaban por esta concesión.

Puesto a consideración del Pleno un dictamen de la Comisión de Gobernación, Hacienda y Tráfico, sobre bases de arriendo de recogida de basuras, fue tomado el acuerdo de que vuelva a las comisiones para un más completo estudio, ya que se trata de desgragar el servicio de recogida de basuras del de Limpieza Pública.

Como asunto final del orden del día, y antes de entrar en el turno de ruegos y preguntas, fue puesto a consideración del Pleno un dictamen de la Comisión de Hacienda, referente al contrato de recaudación afianzada con don Mario González Zaera, próximo a su caducación.

Después de una intervención silenciosa de la mayor parte de los miembros de la Corporación y vistas las aclaraciones expuestas por el presidente de la Comisión, señor Freire, fue aprobada la propuesta de una ampliación con la recaudación a favor del arrendatario afianzado y beneficio, por lo tanto, para el municipio de la mitad del contrato anterior.

En el turno de ruegos y preguntas fueron aprobados varios asuntos sobre créditos suplementarios para las aclaraciones expuestas por el presidente de la Comisión, señor Freire, fue aprobada la propuesta de una ampliación con la recaudación a favor del arrendatario afianzado y beneficio, por lo tanto, para el municipio de la mitad del contrato anterior.

En el turno de ruegos y preguntas fueron aprobados varios asuntos sobre créditos suplementarios para las aclaraciones expuestas por el presidente de la Comisión, señor Freire, fue aprobada la propuesta de una ampliación con la recaudación a favor del arrendatario afianzado y beneficio, por lo tanto, para el municipio de la mitad del contrato anterior.

La colonia asturiana, en la fiesta de la "Santina"

LUGO. (De nuestra correspondencia, R. VILASECA.)

Hace unos días, se proclamó la veda de todas las especies piscícolas. Pero los directivos de "La Venatoria" están muy descontentos porque tal medida no se respeta por algún pescador.

Los guardas, al parecer, no son bastantes y las sanciones que suelen aplicarse no son lo contundentes que la repetición demanda, porque, de lo contrario, cabe presumir que la vulneración quedaría cortada de raíz.

Tan docto se mostraba el presidente, señor Reborado Ledero, que estaba dispuesto a recibir del señor Gobernador civil la aplicación de las máximas sanciones, pues el año que desparecidos causan a la riqueza piscícola es de mucha consideración.

La colonia asturiana ha comenzado a celebrar a su Patrona, la Santísima Virgen de Covadonga, que, ellos, los asturianos, llaman cariñosamente la "Santina".

Ha dado comienzo un novenario en la iglesia de San Pedro, que concluirá la víspera de la festividad de la Patrona del Principado. En ese día, se cantará la Salve.

El día 8, fiesta de la Virgen, comenzará con danzas, a cargo del gallego mayor de Asturias, y desfile de gigantes y cabezudos. Por la tarde, en los salones del Palacio Provincial, se celebrará una típica romería y, por la noche, en los salones de la Alameda, se celebrará una verbena que la colonia astur ofrece al pueblo de Lugo.

El C. D. Lugo ha fichado, con el aval de su entrenador, don Camilo Liz, a José Mari, excentro derecho que procede del Mellilla.

Ahora, para completar su plantilla de juego, la Directiva rojiblanca anda tras una defensa y un interior.

Para el partido que ha de celebrarse con el Pontevedra C. F., mañana día 2, y que servirá de presentación del "team" lucense ante su público, la expectación es creciente.

El encuentro dará comienzo a las cinco de la tarde.

ascenso a primera categoría del Cuerpo de Interventores de Entidades colaboradoras y Empresas del Instituto Nacional de Previsión, ha obtenido el número uno nuestro querido amigo, don Alberio Varela Grandal, intendente mercantil y abogado, al que felicitamos muy cordialmente por tan sano año triunfo.

PLAZO DE MATRICULA EN ESCUELA PROFESIONAL DE COMERCIO DE VIGO
En el tablón de anuncios de este Centro, se encuentran expuestas al público las condiciones que deberán reunir los alumnos que deseen solicitar matrícula gratuita para el indicado curso, por enseñanza oficial.

El plazo de admisión de solicitudes con la documentación correspondiente, deberá ser de 5 de la fecha, hasta el día 15 del corriente mes de septiembre.

MATRICULA OFICIAL EN LOS GRADOS PERICIAL Y PROFESIONAL
Desde el día 1º del corriente mes hasta el día 30 del mismo, se abre un plazo de matrícula para los alumnos de ambos Grados de Enseñanza que deseen cursar sus estudios por enseñanza oficial en el curso de 1.962-1.963. Las condiciones que deberán reunir los alumnos para poderse matricular están expuestas al público en el tablón de Edictos del Centro.

CASTILLOS EN LA ARENA
Todo un gran acontecimiento constituyó la celebración del V Concurso de Castillos en la Arena, durante la mañana del jueves en la hermosa playa de Patos, en cuyas finas arenas fueron edificados veinticuatro artísticas construcciones por más de 140 chicos, pertenecientes a siete provincias.

DESTACADO TRIUNFO DE UN VIGUES
En recientes oposiciones para

La Tómbola de Caridad, instalada por la A. C. de las parroquias de esta capital, con motivo de los festejos de agosto, será clausurada a última hora de la tarde de hoy, celebrando con dicho motivo un sorteo extraordinario. Es de esperar que, una vez más, los pontevedreses presten su entusiasta colaboración a dicha Tómbola, cuya loable finalidad bien lo merece.

GRUPO ESCOLAR EN VILLAGARCIA
El Ayuntamiento de Villagarcía, aprobó en sesión plenaria, el proyecto de contrato de préstamo con el Banco de Crédito Local de España, por importe de pesetas 1.500.000, con destino al presupuesto extraordinario que habrá de cubrir la aportación municipal para la construcción en dicha ciudad, de un Grupo Escolar de doce grados.

SORTEO DE VIVIENDAS
En la mañana de hoy, y en la Delegación Provincial de Sindicatos de esta capital, se procedió al sorteo de viviendas del Grupo «Santa Clara». El acto, estuvo presidido por el Patronato

Ha sido nombrado el tribunal de exámenes para maquinistas mercantes.

Estará constituido por el coronel de Ingenieros Navales, don José Quintana Junta; Secretario, capitán de corbeta don Ángel Fernández Piña, y vocales, los maquinistas navales, don Llaveano Menéndez y don Antonio Vázquez.

El obrero de la cola del puerto, Ramón Ferró Ulla, se encontraba trabajando en la descarga del vapor «Cabo San Sebastián», atracado al muelle. Desde una escotilla, tuvo la mala suerte de caer al plan del buque, pero tuvo suerte también porque cayó entre dos bocoyes. Sufrió ligeras contusiones.

Terminado el periodo de prácticas de torpedos y defensas submarinas del Departamento, ha sido remolcado desde San Felipe a la dársena del Arsenal, el crucero «Conde de Venaditos», a bordo del cual funciona la Estación Torpedística. Lo trabajo a remolque el remolcador «Atelero».

El «Venaditos» quedó fondeado en el lugar conocido por «La Fosca», en el Arsenal.

Se ha celebrado la Fiesta de la Flor, que ha resultado magnífica. En las mesas de peñón se hallaban las señoras de las autoridades y personalidades. Una mesa habían las señoras de las autoridades, otra en la calle Real, (Amboage), otra en la esquina de la farmacia del señor Punín, otra en la Plaza de Armas y otra en los Cantones.

Hoy domingo, será la Batalla de Flores en el Campo de Batallones.

Ante el altar mayor de la iglesia de San José, parroquial de Limón, adornado con multitud de flores se celebró el sábado por la tarde el enlace matrimonial de la encantadora señorita María de la Ascensión Penedo Fernández con don D. José Espada Santamarina, empleado municipal del Ayuntamiento ferrolano.

La novia, hizo su entrada en el templo, del brazo de su padrino de honor, general de División, don Constantino Lobo Montero, que vestía uniforme de gala.

El novio, vestido de rigurosa etiqueta, daba el suyo a la madrina, doña Humbelina Franco González Llano de Lobo Montero.

Distinguidas familias de la sociedad de la región gallega, acompañaron a los novios en la solemne ceremonia. Bendijo la unión el Cura D. Antonio Bouza Eria, que dirigió a los contrayentes una sentida y elocuente plática.

Dió fe del acto, en representación de la Ley, el abogado don Carlos Sánchez de Viver y López, secretario del Ayuntamiento de Nardón, y actuaron como testigos por ambas partes, el Alcalde del Ayuntamiento de El Ferrol del Candillo, D. José María López Ramón; Alcalde de Fene, don Juan Fernández Vizoso; Director del Sanatorio del Carmen, D. Fernando González Criado; D. Enrique Fernández de Castillejo, coronel de Artillería; teniente coronel del mismo Cuerpo, D. Carlos Práñez; D. José Iglesias Parga, Director del Sanatorio Antituberculoso de El Ferrol; D. Ca-

simiro Echevarría, capitán de fragata; D. Juan Feal, teniente coronel de Máquinas; D. José Penedo Allegre, industrial; padre de la novia; D. Guillermo Díaz del Río, capitán de fragata; D. Ángel Arriazo Ruiz, director del Banco Español de Crédito; D. Robustiano de Castro Carballeira, Depositario municipal de El Ferrol; D. Francisco Valle Romero, Oficial Mayor del Ayuntamiento ferrolano; D. Ramón Ferrero Brochón, arquitecto; D. Manuel Otero, industrial; don Antonio Otero, industrial; D. Juan Amenedo, industrial; D. Guillermo García Leira, médico; D. Agustín Urgorri Díaz, jefe de Sección en el Ayuntamiento de El Ferrol; D. Julio Pisos, constructor; D. Carlos Sánchez Leira, jefe de sección en el Ayuntamiento de El Ferrol; D. José Luis Vidal, secretario del Alcalde de Ferrol y Subjefe de Sección en el mismo; D. Jaime Ganuñi Serrano, empleado municipal en el Ayuntamiento ferrolano; D. Silverio Abeldó de Bernardo, industrial; D. Pedro Espiñeira Pico, industrial; D. Darío García Veiga, practicante.

Los numerosos invitados se trasladaron después a un céntrico establecimiento de la localidad, donde fueron espléndidamente obsequiados.

El nuevo matrimonio, que recibió muy cordiales felicitaciones emprendió viaje por diversas ciudades españolas.

PONTEVEDRA

Clausura de la Tómbola de Caridad

La Tómbola de Caridad, instalada por la A. C. de las parroquias de esta capital, con motivo de los festejos de agosto, será clausurada a última hora de la tarde de hoy, celebrando con dicho motivo un sorteo extraordinario.

Es de esperar que, una vez más, los pontevedreses presten su entusiasta colaboración a dicha Tómbola, cuya loable finalidad bien lo merece.

GRUPO ESCOLAR EN VILLAGARCIA
El Ayuntamiento de Villagarcía, aprobó en sesión plenaria, el proyecto de contrato de préstamo con el Banco de Crédito Local de España, por importe de pesetas 1.500.000, con destino al presupuesto extraordinario que habrá de cubrir la aportación municipal para la construcción en dicha ciudad, de un Grupo Escolar de doce grados.

SORTEO DE VIVIENDAS
En la mañana de hoy, y en la Delegación Provincial de Sindicatos de esta capital, se procedió al sorteo de viviendas del Grupo «Santa Clara». El acto, estuvo presidido por el Patronato

Ha sido nombrado el tribunal de exámenes para maquinistas mercantes.

Estará constituido por el coronel de Ingenieros Navales, don José Quintana Junta; Secretario, capitán de corbeta don Ángel Fernández Piña, y vocales, los maquinistas navales, don Llaveano Menéndez y don Antonio Vázquez.

El obrero de la cola del puerto, Ramón Ferró Ulla, se encontraba trabajando en la descarga del vapor «Cabo San Sebastián», atracado al muelle. Desde una escotilla, tuvo la mala suerte de caer al plan del buque, pero tuvo suerte también porque cayó entre dos bocoyes. Sufrió ligeras contusiones.

Terminado el periodo de prácticas de torpedos y defensas submarinas del Departamento, ha sido remolcado desde San Felipe a la dársena del Arsenal, el crucero «Conde de Venaditos», a bordo del cual funciona la Estación Torpedística. Lo trabajo a remolque el remolcador «Atelero».

El «Venaditos» quedó fondeado en el lugar conocido por «La Fosca», en el Arsenal.

Se ha celebrado la Fiesta de la Flor, que ha resultado magnífica. En las mesas de peñón se hallaban las señoras de las autoridades y personalidades. Una mesa habían las señoras de las autoridades, otra en la calle Real, (Amboage), otra en la esquina de la farmacia del señor Punín, otra en la Plaza de Armas y otra en los Cantones.

Hoy domingo, será la Batalla de Flores en el Campo de Batallones.

Ante el altar mayor de la iglesia de San José, parroquial de Limón, adornado con multitud de flores se celebró el sábado por la tarde el enlace matrimonial de la encantadora señorita María de la Ascensión Penedo Fernández con don D. José Espada Santamarina, empleado municipal del Ayuntamiento ferrolano.

La novia, hizo su entrada en el templo, del brazo de su padrino de honor, general de División, don Constantino Lobo Montero, que vestía uniforme de gala.

El novio, vestido de rigurosa etiqueta, daba el suyo a la madrina, doña Humbelina Franco González Llano de Lobo Montero.

Distinguidas familias de la sociedad de la región gallega, acompañaron a los novios en la solemne ceremonia. Bendijo la unión el Cura D. Antonio Bouza Eria, que dirigió a los contrayentes una sentida y elocuente plática.

Dió fe del acto, en representación de la Ley, el abogado don Carlos Sánchez de Viver y López, secretario del Ayuntamiento de Nardón, y actuaron como testigos por ambas partes, el Alcalde del Ayuntamiento de El Ferrol del Candillo, D. José María López Ramón; Alcalde de Fene, don Juan Fernández Vizoso; Director del Sanatorio del Carmen, D. Fernando González Criado; D. Enrique Fernández de Castillejo, coronel de Artillería; teniente coronel del mismo Cuerpo, D. Carlos Práñez; D. José Iglesias Parga, Director del Sanatorio Antituberculoso de El Ferrol; D. Ca-

simiro Echevarría, capitán de fragata; D. Juan Feal, teniente coronel de Máquinas; D. José Penedo Allegre, industrial; padre de la novia; D. Guillermo Díaz del Río, capitán de fragata; D. Ángel Arriazo Ruiz, director del Banco Español de Crédito; D. Robustiano de Castro Carballeira, Depositario municipal de El Ferrol; D. Francisco Valle Romero, Oficial Mayor del Ayuntamiento ferrolano; D. Ramón Ferrero Brochón, arquitecto; D. Manuel Otero, industrial; don Antonio Otero, industrial; D. Juan Amenedo, industrial; D. Guillermo García Leira, médico; D. Agustín Urgorri Díaz, jefe de Sección en el Ayuntamiento de El Ferrol; D. Julio Pisos, constructor; D. Carlos Sánchez Leira, jefe de sección en el Ayuntamiento de El Ferrol; D. José Luis Vidal, secretario del Alcalde de Ferrol y Subjefe de Sección en el mismo; D. Jaime Ganuñi Serrano, empleado municipal en el Ayuntamiento ferrolano; D. Silverio Abeldó de Bernardo, industrial; D. Pedro Espiñeira Pico, industrial; D. Darío García Veiga, practicante.

Los numerosos invitados se trasladaron después a un céntrico establecimiento de la localidad, donde fueron espléndidamente obsequiados.

Sindical de la Vivienda, con asistencia de mandos de la Sección Social de los distintos Sindicatos.

CUNTIS DE LAS MILICIAS UNIVERSITARIAS

Procedente de Burgos y de las Milicias Universitarias del Cuerpo de Aviación, después de haber obtenido el número 1 de su promoción, ha llegado a casa de sus padres, los señores de Camdos, el joven don Marcel Campos Calvo-Sotelo, nieto del protomártir.

El señor Campos Calvo-Sotelo está recibiendo muchas felicitaciones, a las que unimos la nuestra más cordial.

Nicolayev y Popovich...

(VIENE DE ULTIMA PAGINA)
«Caballeros» y «Señoras», están escritos en ucraniano. «A esto ha quedado reducida la autonomía de mi país», comenta el escritor.

EN EL VALLE DEL VOLGA, CORAZON DE RUSIA.
Si los ucranianos, con 37 millones de habitantes, forman el 17 por ciento de la población de la URSS, los Chevachos, con 1.470.000 son sólo el 0,7 por ciento. Y, sin embargo, su pasado es también muy brillante.

Mucho antes de que los rusos, que por entonces no pasaban de ser unas tribus miserables entre las que sus vecinos cazaban esclavos —de ahí el nombre genérico "eslavos", que distingue a los rusos y a sus aijines— entraran en la cuenta Central del Volga, en los bosques vivían tribus finesas. Eran próximos parientes de los actuales finlandeses, estonianos y de una serie de pueblos que todavía viven en esta zona, sumergidos en la mara rusa. Por el Este limitaban con las primeras avanzadas de los pueblos turco-tártaros, avanzada de los que, siglos más adelante, iban a invadir la Europa Oriental capturados por los mongoles. En la zona intermedia entre las actuales Kazán y Uliánovsk se mezclaron las dos razas. Así nació el pueblo chevaché, al que pertenece el asturiano Andrés Nikolayev.

Toda «el terrible» cuando la región a la Gran Rusia, en el siglo XVI. Entonces se inició un proceso de rusificación, de una intensidad notable, incluso para las proporciones a que nos tiene acostumbrados el absorcionismo ruso. Hoy, del pueblo chevaché, apenas queda nada más que el nombre y algunos periódicos escritos en una lengua que ya nadie habla.

Esta es la realidad del colonialismo soviético. Por mucho que la propaganda se esfuerce en extraer el máximo partido de la hazaña de Nikolayev y Popovich.

«EUROPA PRESS»
Dará comienzo a las cinco de la tarde.

Esta tarde se espera la llegada del ilustre pintor ferrolano, Álvarez de Sotomayor. El acaudalado señor Sánchez Calviño, ha invitado a las autoridades y al pueblo en general a recibir al señor Sotomayor en la Puerta Nueva.

Las sociedades de recreo, especialmente el Círculo Mercantil, se disponen a tributar a Sotomayor un gran recibimiento.

SOCIEDAD ENLACE ESPADA SANTAMARINA-PENEDO FERNANDEZ

Ante el altar mayor de la iglesia de San José, parroquial de Limón, adornado con multitud de flores se celebró el sábado por la tarde el enlace matrimonial de la encantadora señorita María de la Ascensión Penedo Fernández con don D. José Espada Santamarina, empleado municipal del Ayuntamiento ferrolano.

La novia, hizo su entrada en el templo, del brazo de su padrino de honor, general de División, don Constantino Lobo Montero, que vestía uniforme de gala.

El novio, vestido de rigurosa etiqueta, daba el suyo a la madrina, doña Humbelina Franco González Llano de Lobo Montero.

Distinguidas familias de la sociedad de la región gallega, acompañaron a los novios en la solemne ceremonia. Bendijo la unión el Cura D. Antonio Bouza Eria, que dirigió a los contrayentes una sentida y elocuente plática.

Dió fe del acto, en representación de la Ley, el abogado don Carlos Sánchez de Viver y López, secretario del Ayuntamiento de Nardón, y actuaron como testigos por ambas partes, el Alcalde del Ayuntamiento de El Ferrol del Candillo, D. José María López Ramón; Alcalde de Fene, don Juan Fernández Vizoso; Director del Sanatorio del Carmen, D. Fernando González Criado; D. Enrique Fernández de Castillejo, coronel de Artillería; teniente coronel del mismo Cuerpo, D. Carlos Práñez; D. José Iglesias Parga, Director del Sanatorio Antituberculoso de El Ferrol; D. Ca-

Sanatorio Nuestra Señora de la Esperanza
De las Hermanas de la Esperanza Director: Dr. Luis Sánchez Harguindey
MEDICINA Y CIRUGIA - ESPECIALIDADES
Santiago de Compostela Zona Sur-Residencia
Pensiones de varias clases incluidas las de tipo económico
NOTA: Para información dirigirse a cualquiera de los teléfonos

SOCIEDAD ENLACE ESPADA SANTAMARINA-PENEDO FERNANDEZ
Ante el altar mayor de la iglesia de San José, parroquial de Limón, adornado con multitud de flores se celebró el sábado por la tarde el enlace matrimonial de la encantadora señorita María de la Ascensión Penedo Fernández con don D. José Espada Santamarina, empleado municipal del Ayuntamiento ferrolano.

# NICOLAYEV Y POPOVICH

UN REPORTAJE  
EUROPA PRESS  
Por DIEGO BALLESTER

## NO SON RUSOS

### Sus naciones, Ucrania y Chuvachia, han sido sometidas, como otras muchas, por el colonialismo soviético

Sólo el 50 por ciento de la población de la URSS es de origen ruso

El vuelo espacial de Nikolayev y Popovich ha ocupado los titulares de todos los periódicos del mundo. Unánimemente se ha alabado la hazaña de los cosmonautas y la perfección técnica a que ha llegado la ciencia del espacio. Claro que los rusos, como de costumbre, han procurado utilizar su éxito para objetivos de su política. El pasado día 18, Kruschef aprovechó la ocasión de la triunfal recepción de los dos cosmonautas en Moscú, para plantear de nuevo, con gesto agrio, sus exigencias sobre Berlín.

Pero en la aventura espacial de los "Vostok III" y "Vostok VI" hay un detalle, al que se ha prestado muy poca atención, que tiene verdadera importancia, porque recuerda una faceta, frecuentemente olvidada, de la Unión Soviética: ni Nikolayev ni Popovich son rusos.

Sí, tal como suena. Ninguno de los dos pertenece a la nación "gran Rusia" como se la denomina oficialmente. Generalmente el público atribuye, sin discriminar, todo lo que ocurre dentro de la Unión Soviética a la nación rusa. Sin embargo Nikolayev es chuvache y Popovich, ucraniano. Esto nos introduce directamente en el mosaico racial de la URSS.

#### MAYORIA MUY ESCASA

El último censo efectuado en la URSS es el de 1959. Por cierto que en la historia de los censos soviéticos se encuentran detalles curiosos. Después de la revolución se hicieron diversos censos, pero nadie creía en ellos. Por fin se decidió levantar uno con todas las garantías de la Ciencia Estadística. Era en 1937. El resultado tuvo que ser anulado por las autoridades soviéticas "a causa de errores padecidos por los técnicos estadísticos". Por fin se publicó el censo en 1939, cuyos datos fueron durante veinte años la única información que se disponía sobre la Unión Soviética. En 1959, por último, se ha publicado el último censo.

Según éste, la población soviética es de 206 millones de habitantes. De ello sólo 114 millones, es decir, algo más de 54 por ciento son "grandes rusos". Su mayoría en el conjunto de la población es, como



El mayor Nicolayev, tripulante del "Vostok III".

su nación de origen, adoptando la cultura rusa o, como ocurre con Nikolayev y Popovich, de personas para quienes el Partido es superior

importantes de lo que generalmente se cree. Después de la guerra, la tendencia no ha hecho sino aumentar. Así ocurre, por ejemplo, con el famoso proyecto de la "roturación de las tierras vírgenes" en el Kazakstán, tan querido de Kruschef, para el cual se recluta la mano de obra especialmente en la Gran Rusia. En la actualidad, los kazaks están en minoría en la República Soviética que lleva su nombre.

Esta emigración se dirige a veces a regiones periféricas, poco pobladas y sin pasado notable, como la Siberia Oriental, cuyos habitan-

tes aborígenes, tunguses y mongoles, están en trance de extinción. Pero, otras veces —Ucrania, Los Países Bálticos, el Cáucaso, el Asia Central— se trata de territorios de amplia y movida historia, generalmente poco conocida en Occidente.

#### UCRANIA, PUERTA DE LA CULTURA

"Me han dicho que los bigotes de tu padre se ponen tiesos como los de Tarass Bulba. Tu padre es un verdadero cosaco zaporogo. No le falta más que el caballo y el sable". Con estas palabras saludó el camarada Kruschef, primer ministro de la Unión Soviética y primer secretario del Partido Comunista de la URSS, al astronauta Pavel Popovich durante su viaje espacial.

La tierra de estepas y cosacos Ucrania fue la puerta por donde entró la cultura en Rusia. Sus enormes llanuras fueron colonizadas por una horda de guerreros escandinavos, que crearon la primera unidad política que existió en aquellas alejadas regiones: El Gran Ducado de Kíev. Por el Dnieper, que desemboca en el Mar Negro, se relacionaron con el Imperio bizantino, entonces sede de toda la cultura de Oriente, y gracias a esta relación penetró en las estepas el Cristianismo.

Más adelante las circunstancias de la invasión de los tártaros obligaron a mantener en pie de guerra una fuerza defensiva móvil. Aparecieron los famosos cosacos que vivían en las estepas, sometidos sólo a sus propias leyes y al capricho de sus jefes. A lo largo de muchos siglos, los cosacos, verdaderos asesores de las fronteras de Rusia y, con ellas, las de la propia Europa, escribieron una legendaria epopeya resumida en la obra de Gogol, "Tarass Bulba". A ella se refería Kruschef en su conversación especial con Popovich.

¿Qué trato dieron los rusos a una región tan ilustre? Condenarla a la desaparición. Cuando, ya en el siglo XVIII, los zares de Petersburgo, poseyeron Ucrania, se apresuraron a suprimir su régimen autónomo y a prohibir su idioma. Los cosacos del Don, del Kubán, del Ural, de Sempalatinsk...

La Revolución no trató mejor a Ucrania. Al caer el Imperio, los nacionalistas ucranianos proclamaron la independencia de su país pero, a la primera oportunidad, el país fue ocupado por el Ejército Rojo, y convertido en una República soviética más. El famoso Andrei Kravchenko, en su libro "Yo escogí la libertad", recuerda que en los años de cines y locales públicos, los letrados en los que se

(PASA A LA PÁGINA ONCE)



## Visita a la Feria de Muestras de Bilbao

BILBAO. — El Ministro de Industria, señor López Bravo, ha visitado la Feria de Muestras de Bilbao, donde recorrió detenidamente las instalaciones, momento que recoge la fotografía. — (Foto EUROPA PRESS)

## Trinidad y Tobago, otra colonia que estrena independencia

### Su riqueza se basa especialmente en el petróleo

POR J. G. STEWART

(Una información Europa-Press, para EL CORREO GALLEGO.)

El viernes, treinta y uno de agosto, la bandera inglesa fue arriada en otra isla del Caribe. La Princesa Margarita fue la representante especial de la Reina Isabel de Inglaterra en tan importante ceremonia. En esa fecha una nueva nación nace en el mundo. Trinidad y Tobago, que estrenan independencia. Se da así cumplimiento a los acuerdos de la conferencia celebrada en los meses de mayo y junio pasados entre una delegación de la Isla y los representantes del Gobierno británico. En dicha conferencia, los delegados del nuevo país reiteraron su lealtad a la Corona y expresaron su deseo y esperanza de quedar dentro del amplio haz de la Commonwealth. Britania accedió gustosa.

#### UNA ISLA SOBRE PETRÓLEO

La relativa prosperidad de que goza Trinidad y Tobago se basa en gran parte en su industria petrolera. Ella proporciona más del ochenta por ciento de las exportaciones y la tercera parte de la renta nacional. La refinería de Pint-

Pierre es la de mayor capacidad de transformación de todas las de la Commonwealth. La producción de petróleo crudo y de productos refinados, alcanzó el nivel record de 458 y 101 millones de barriles, respectivamente, en 1961.

Pero el Gobierno se propone ampliar la base de la economía estimulando el desarrollo de todo tipo de industrias, a la vez que elevando el nivel de la productividad agrícola. Entre las primeras medidas adoptadas por el Gobierno provisional cuando comenzó a actuar en 1962, fue la de declarar exentos de impuestos la instalación y desarrollo de nuevas industrias. La medida tuvo gran éxito y hoy son ya muchas las industrias surgidas al amparo de esta disposición, tanto en la capital de Ultramar como de la isla.

#### SISTEMA DE DOS PARTIDOS

Trinidad y Tobago ha llegado a la independencia con un sistema de Gobierno parlamentario firmemente establecido. Desde que se implantó el Gobierno de Gabinete, en 1962, el territorio se ha encargado, en gran parte, de sus propios asuntos. En 1945 fue introducido el sufragio universal, y la Constitución que entró en vigor en 1960, señaló un importante avance hacia el Gobierno responsable al establecer que la mayoría de los miembros de los Consejos Ejecutivo y Legislativo fueran de elección, y al establecer un sistema ministerial en virtud del cual cada uno

de los miembros elegidos el Consejo Ejecutivo se hacía responsable de un grupo de departamentos gubernamentales. En 1956 y 1959 Trinidad y Tobago realizó nuevos avances constitucionales, y en 1961 se otorgó al territorio plena autonomía interna. La Constitución de 1961 instituyó un cuerpo legislativo bicameral, que se conserva dentro de la Constitución de independencia. El Parlamento estará formado por un Senado de veinticuatro miembros, y una Cámara de Representantes, de treinta miembros.

Sobre dos partidos gira todo el sistema político del país. Actualmente gobierna el Movimiento Nacional Popular, cuyo presidente es el premier Dr. Eric Williams, mientras que en la oposición se encuentra el Partido Laborista Democrático, encabezado por el doctor Rudranth Capildeo. Las elecciones generales de 1961 fueron ganadas por M. N. P., que aumentó su mayoría y obtuvo veinte de los treinta puestos de la Cámara de Representantes. La Conferencia de Independencia celebrada en Londres terminó con un acuerdo entre los miembros de la mayoría gobernante y de la oposición, que formaban parte de la delegación, por el que ambos se comprometieron a hacer honor a la tibia, fielmente, a hacer honor a la costumbre británica, por la que el primer ministro siempre realiza consultas con el jefe de la oposición.



MOSCU. — El astronauta ruso Pavel Popovich, que ha descendido a la Tierra después de conseguir dar 49 vueltas a la esfera terrestre, se ve, muy escasa.

Los demás pueblos que forman el enorme conglomerado soviético han sido sometidos por los rusos a lo largo de la historia. En casi todos los casos, por medios violentos. Hoy se encuentran completamente a merced de la raza dominante, algunos de ellos en una relación francamente colonial.

#### EL COLONIALISMO SOVIÉTICO

Porque aunque la URSS se presente como la campeona del anticolonialismo, lo cierto es que enclaustra tras sus fronteras el mayor imperio colonial que queda en el mundo. Esto sin hablar de los países satélites.

Se dirá que algunos de los dirigentes y no de los menos importantes de la Revolución y del Estado soviético han pertenecido a estas nacionalidades sometidas. A estas nacionalidades sometidas, los georgianos Stalin y Ordzhonikidze, los judíos Protolski y Kaganovich, el armenio Mikoyan. Pero lo cierto es que en todos estos casos, se trata de individuos que habían cortado los lazos que les unían con

a todo, incluso a la nacionalidad. Exceptuando estos casos extremos para los pueblos sometidos, especialmente los pobos importantes, no queda otro futuro que la explotación y la absorción. La colonización rusa se efectúa de dos formas fundamentales: la persecución abierta o encubierta de las respectivas tradiciones nacionales, con el fin de aniquilar la personalidad, y el establecimiento en gran escala de rusos en los territorios habitados por otras razas. Entre 1926 y 1939, nada menos que tres millones de personas emigraron desde la Rusia central y Occidental a las regiones del Ural, Asia Central y zonas cultíables de Siberia, más

EL CORREO GALLEGO

## Los separados del Viernes Santo

Por Manuel de Unciti

La noticia de que el Consejo Mundial Judío ha nombrado un delegado oficial que le represente en el Concilio Eucuménico, ha pasado sin pena ni gloria de los teletipos a la prensa diaria. Pocos, si algunos, han sido los comentarios que esta información excepcional ha suscitado en el mundo católico. El hecho, sin embargo, es más que comprensible. No se ve muy claro, a las primeras de cambio, por qué razón ni en qué medida los judíos puedan interesarse por el Concilio, ni se adivinan fácilmente los motivos que éste haya podido ponderar para franquear sus puertas al judaísmo internacional.

Venturosamente, una segunda noticia ha venido a disipar una parte de estos interrogantes. Se nos comunica que en la agenda de temas que el delegado del Consejo Mundial Judío propondrá al estudio del Concilio, obra una petición tendente a hacer desaparecer de los textos litúrgicos de la Iglesia Católica toda referencia peyorativa o contraria al pueblo de Israel. Sabido es que uno de los primeros gestos de Juan XXIII fue la supresión del substantivo perdido y de su calificativo derivado perdidos que con tanto de amargura y desgarró recitaban todos los sacerdotes del mundo en los oficios del Viernes Santo; pero esta atenta y delicada providencia pontificia no es más que un primer paso. Otras frases y otras afirmaciones restan aún en los libros litúrgicos en las que el nombre judío queda malparado.

Si el eco de esta malfamación se circunscribiera a los recintos de nuestros templos, puede que concediéramos muy relativa importancia al talante antijudío de esos determinados pasos de la liturgia, aunque ya es bien penoso que ante un Cristo que fue judío y amó con pasión a su pueblo persistamos en una plegeria que desacredita a los de su raza y carga sobre los hombros de su sola nación lo que fue torpeza de todo, los hombres. La verdaderamente grave es que estas plegerias contribuyen a mantener incluso en nuestros días la tradicional psicología de animadversión de los cristianos contra los judíos. Danielou ha tenido a bien precisar, contra las tendenciosas insinuaciones del autor de El último de los justos, que la enemiga contra el pueblo israelita es anterior a la aparición del cristianismo; pero, aun admitiendo la puntualización del jesuita francés, ¿quién podría negar que el comportamiento de la cristiandad con las comunidades de dispersión judía no ha acentuado en el mundo la oposición y el odio a Israel? El Papa del Ghetto de Gertrude Van Fort habla muy elocuentemente en este sentido y no está nada descamado Peguy cuando califica a los judíos como "los exiliados de la cristiandad". Aún hoy

en nuestras calles los niños se insultan llamándose «judíos» y nuestras madres explican a sus pequeños que los judíos fueron unos hombres muy malos que mataron Jesús...

He vuelto a leer estos días L'ecole des Femmes de André Gide Geneveva acaba de presentar a su madre una nueva amiga, Sara Keller. Cuando madre e hija quedan solas, la primera se vuelve contra Geneveva: «Pero, hija, no me has dicho nada... ¡Sara es judía!» Y como adviertiera que el acento de esta su frase había profundamente el corazón de su hija, Evelina añade acto seguido: «En realidad no es culpa suya si es judía... ¡Cuántos golpes no hemos dado nosotros, los cristianos, con frases como esta, a ese pueblo judío del que el mismo Peguy dice airadamente que no tiene un solo punto de su piel que no sea doloroso!»

A un Concilio Eucuménico que se reúne bajo el signo de la restauración de la unidad cristiana, se le han de adscribir, además, mayores objetivos que este primero de reparación y purificación. Los primeros «hermanos separados» de la Iglesia de Cristo son los judíos. Rompieron con ella en la tarde del Viernes Santo. Frente a la obediencia al Evangelio levantaron la obediencia a la ley, esa «patria portátil», como la denomina Heine, que hace de los primogénitos del Reino de Dios un pueblo con vocación de diáspora.

La restauración de la unidad cristiana no será cumplida sin la integración de los judíos. Yo llamaría muy a gusto a los judíos, «cristianos del Antiguo Testamento». Como nosotros, también ellos fijan la diana de su amor en el Mesías. Es cierto que se niegan a admitir la realización histórica del mesianismo como dato ya cumplido; pero ¿no existe, pese a ello, una espiritual comunión judío-cristiana en la docilidad jubilosa con que unos y otros acatamos el plan divino de un Enviado?

Olvídamos demasiado frecuentemente que nuestra fe cristiana arranca de la fe judía. Leo con emoción una frase de León Bloy: «del pueblo judío han salido los secretarios de los mandamientos divinos». Existe un patrimonio común de fe, una común sumisión al Decálogo, una unanimidad de esperanza en las promesas, una misma plegeria en los salmos y una igual vocación hacia la Parusia.

## Homenaje en EL ESCORIAL



EL ESCORIAL (Madrid). — Ha sido rendido un homenaje a la tumba del general inglés Wheatley, que se halla en el reservado del jardín de los frailes del Monasterio. Asistió el ministro de Su Majestad británica, Mr. Hope, el general Iglesias Aspiroz, que representaba al Ministro del Ejército español, representantes de Tierra Mar y Aire británicos, representantes portugueses, así como el marqués de la Valdavia, alcalde del Ministerio de otras personalidades. Rendía honores el batallón del Ministerio del Ejército con Bandera y banda de música. En la foto podemos ver un momento del acto. — (Foto Europa Press)